

5 Curaçao



Paartijd zorgt
voor boa-explosie

10 Sport



Li Jiao
uitgeschakeld

8 Financieel



Saab vraagt
surseance aan

9 Wereld



Doden door
zinken veerboot

Miljoenen per jaar naar non-actieve ambtenaren

WILEMSTAD — Minstens tachtig ambtenaren zijn momenteel op non-actief gesteld met behoud van hun volledige salaris. Zonder arbeid te hoeven verrichten ontvangen ze maandelijks hun loon en bouwen ze pensioen op.

Het eilandgebied Curaçao heeft vier door het Bestuurscollege geformaliseerde gevallen als deze. Naar verluidt zijn er hier meer ambtenaren die van hun diensthoofd niet op het werk mogen/hoeven te verschijnen zonder dat dit is geformaliseerd. Op landsniveau zou het om zo'n 75 gevallen gaan. Als de vuistregel van PZ-functionarissen wordt aangehouden van gemiddeld 4000 gulden brutoloon (inclusief sociale premies en dergelijke) dan betalen de lokale overheden maandelijks 320.000 gulden aan personen die niet werken. Op jaarbasis totaliseert dit 3.840.000 gulden. Ter vergelijking: het opknappen van de Schottegatweg Noord (eerste en tweede fase samen) heeft een prijskaartje van 2,6 miljoen gulden meegekregen. De disciplinaire maatregel van schorsing of op non-actief stellen met behoud van inkomen is normaliter aan de orde als de arbeidsrelatie met de

betrokken overheidsdienaar niet meer kan worden gehandhaafd volgens de desbetreffende directeur, gedeputeerde, minister, Raad van Commissarissen en dergelijke. De vraag door wie dat komt, is dan niet beantwoord. In plaats van de kwestie uit te zoeken wordt dan voor de minder inspannende oplossing gekozen van non-actiefstelling. In de regel ontstaat hierdoor een dubbele salarispot: niet alleen wordt het volledige loon van de geschorste doorbetaald – er moet ook iemand worden betaald die het werk moet overnemen. Voor tientallen huidige gevallen ziet het er niet naar uit dat op korte termijn een echte oplossing zal worden uitgewerkt. De vraag rijst of deze disciplinaire ingreep dan correct of billijk is als een non-actiefstelling jarenlang voortduurt. Het record ligt nu bij het hoofd van de Dienst Arbeidszaken dat sinds 1997 op non-actief is gesteld om tot aan zijn pensionering zijn topsalaris te blijven innen. In dit specifieke geval is het zelfs zo dat betaalde nevenactiviteiten zijn toegestaan tijdens de non-actiefstelling.

Zie ook op pagina 10:
Opstapregeling Camelia niet uitzonderlijk.

Tribunaal laat aanvaller Dubrovnik vrij

DEN HAAG — De generaal die begin jaren '90 verantwoordelijk was voor het beschieten van de Kroatische stad Dubrovnik is weer vrij man. Het Joegoslavië-Tribunaal in Den Haag heeft Pavle Strugar (75) vervroegd vrijgelaten. Hij kampt met gezondheidsproblemen. De man heeft ruim vijf jaar vastgezeten. Dat meldde het tribunaal vandaag in een verklaring. Strugar werd in 2005 in eerste aanleg tot acht jaar cel veroordeeld voor zijn rol bij de maandenlange beschietingen, die in het najaar van 1991

begonnen. De operaties van het Joegoslavische Volksleger zorgden destijds internationaal voor verontwaardiging. In hoger beroep werd de celstraf ingekort tot 7,5 jaar. Dubrovnik is volgens velen de mooiste stad van Kroatië. Het draagt de bijnamen 'Parel van de Adriatische Zee' en 'Kroatische Athene' en is door de VN-cultuurorganisatie Unesco op de Werelderfgoedlijst gezet. Tijdens de door Strugar georganiseerde bombardementen raakten historische monumenten in de oude binnenstad ernstig beschadigd.

Gedupeerden verenigen zich

Overheid onderzoekt aanpak Stanford

ORANJESTAD — Minister van Financiën en Economische Zaken Nilo Swaen laat uitzoeken of de overheid wettelijk kan optreden tegen de Stanford Group Aruba, die de van miljardenfraude verdachte Amerikaanse bank op ons eiland vertegenwoordigt. Inmiddels heeft een 'substantiële groep' gedupeerde klanten op de Antillen en Aruba zich bij advocatenkantoor HBN Law gemeld.

Om exact hoeveel gedupeerden het gaat wil het kantoor, dat sinds gisteren benadeelde investeerders oproept zich te melden, niet zeggen. HBN Law wil de belangen van de

Antilliaanse en Arubaanse klanten bundelen om zo de kosten bij een eventuele verhaalactie bij Stanford, over een grote aantal belanghebbenden te verdelen. De be-

doeling van het advocatenkantoor is om uiteindelijk de belangen van de groep 'in de Verenigde Staten, op Antigua en elders in de wereld' te behartigen. Partner Mildred Schwengle zegt dat het om enorme bedragen gaat, die beleggers hebben gestort, in ieder geval om meer dan 100.000 florin. "Het gaat vaak om een veelvoud." De Centrale Bank van Aruba liet gisteren weten dat ze zich al vanaf het begin zor-

gen maakt over de Arubaanse vestiging van Stanford. Omdat het geen bank betreft staat de vestiging niet onder toezicht van de Centrale Bank. Bovendien worden er volgens Stanford Aruba geen deposito's van onder de 100.000 florin gedaan. Indien dat wel het geval was kon de Centrale Bank toch toezicht houden. De Bank pleit er overigens al lange tijd voor om dit bedrag wettelijk op te schroeven naar 1 miljoen

florin. Minister Swaen wil nu kijken of er desondanks op korte termijn wettelijk mogelijk is om de vestiging aan te pakken. De Centrale Bank heeft inmiddels informatie over Stanford naar het Openbaar Ministerie (OM) gestuurd, onder andere over de misleidende reclame die is gemaakt. Het OM zegt deze informatie te hebben ontvangen, maar wil verder niets over dit onderwerp kwijt.

Welkomstschoten voor marinefregat Van Amstel



ORANJESTAD — Onder begeleiding van ceremoniële saluutschoten van twee kanonnen is het Nederlands fregat Hr. Ms. Van Amstel welkom op Aruba geheten. Het schip is vanochtend om negen uur in de buurt van het Renaissance Hotel de haven binnengevaren. Het belangrijkste doel van het schip met het registratienummer F 831 is de drugsbestrijding, zoals al eerder in deze krant is vermeld. Het zogenaamde stationsschip, met 134 bemanningsleden aan boord, heeft bij Groot-Brittannië onder meer getraind op het onderscheppen van drugstransporten, alvorens naar Aruba en de Nederlandse Antillen af te varen.

Jongen geeft moord op vader toe

PHOENIX — Een 9-jarige Amerikaanse jongen heeft gisteren toegegeven dat hij zijn vader en een kennis heeft vermoord. In ruil voor de bekentenis wordt hij niet aangeklaagd voor moord, maar moet hij tot zijn achtentiende verjaardag psychiatrische behandeling ondergaan. Dat hebben de autoriteiten in de Amerikaanse staat Arizona laten weten. De jongen schoot vorig jaar, op 8-jarige leeftijd, zijn vader (29) en een huisgenoot dood.

Benjamin Netanyahu moet regering vormen

JERUZALEM — De leider van de Israëlische partij Likud, Benjamin Netanyahu wordt gevraagd een nieuwe regering te vormen. Dat heeft president Shimon Peres vandaag in een verklaring laten weten. Likud won 10 februari vijftien zetels in de volksvertegenwoordiging en werd met 27 zetels de een na grootste partij van het land. De partij Kadima van Tzipi Livni behaalde 28 zetels.

Vervolg pagina 9
Israël naar rechtse regering

Aanslag in Pakistan



ISLAMABAD — Zeker dertig mensen zijn vandaag gedood door een zelfmoordaanslag tijdens een rouwstoet in de plaats Dera Ismail Khan in het noordwesten van Pakistan. Ongeveer zestig mensen raakten gewond. Dat hebben Pakistaanse veiligheidsfunctionarissen laten weten. De ontploffing deed zich voor tijdens een begrafenisplechtigheid voor een sjiiitische moslimleider die een dag eerder was vermoord. De verantwoordelijkheid voor de terreuractie is niet opgeëist. Na de aanslag braken er opstootjes uit. Mensen schoten met vuurwapens in de lucht, gooiden met stenen naar auto's en plunderden winkels. De autoriteiten stelden daarom een uitgaansverbod in Dera Ismail Khan in. Dera Ismail Khan is al lange tijd het toneel van geweld tussen sjiiitische en soennitische moslims. De stad ligt in de buurt van de regio Zuid-Waziristan, waar de Taliban en andere groepen van militante moslims veel aanhang hebben.

Rio kiest rijpere koninginnen

RIO DE JANEIRO — Het carnaval is ook in Brazilië weer in alle heftigheid losgebroken. Wie nog een kaartje voor het sambastadion in Rio de Janeiro wil bemachtigen, moet er snel bij zijn. Crisis of geen crisis, in de voorverkoop waren de goede kaarten al heel snel op. Twee sambascholen in Rio de Janeiro hebben gekozen voor oudere dames als hun koningin. Luma de Oliveira (44) en Luiza Brunet (46) zullen tijdens het carnaval de piste van het sambastadion vooraan betreden.

Daarmee hebben beide scholen, Portela en Imperatriz Leopoldinense, een cultuuromslag ingezet. De leeftijd van de vrouwen zou voorheen een blokkade zijn geweest. Weliswaar zijn ze net als hun concurrentes model, en is Luma de Oliveira covergirl geweest van Playboy, piepjong zijn ze niet meer. "Dit geeft de oudere Braziliaanse vrouw waarde", stelt modewebsite Glamurama. Maar niet alleen de vrouwen hebben succes tijdens de parade. Straatveger Renato Sorriso, 'Renato grote lach', is ook door Portela uitgenodigd



Luiza Brunet



Luma de Oliveira

mee te lopen. Als malandro, een schalkse vrouwenversierder. Zijn roem kreeg hij in 1997 als veger van de piste van het sambastadion. De vegers lopen achter iedere carnavalsstoet aan om de rotzooi op te ruimen. Renato werd ontdekt door het publiek van de goedkoopste tribune, achteraan het stadion. Sindsdien wordt hij gevraagd

voor motiveringscursussen van bedrijven, reclames en artiesten. Hij wil een boek schrijven, vertelde hij eerder deze maand aan een Braziliaanse journalist. Die sprak hem op een stadsbankje in het noorden van Rio de Janeiro, 'zijn kantoor'. Zijn levensfilosofie gaat vooral over waardetoekenning aan wat je doet. Plezier hebben

in het vegen. Op de tribunes kosten de zitplaatsen tussen de 35 en 80 euro. De duurste kaartjes bevinden zich in het midden. Daar zijn de sambascholen met hun wulpse danseressen, pralwagens en percussiebands het beste te zien. Een vip-loge kost tussen de 6000 en 26.000 euro. Die waren op 5 november al uitverkocht.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Op Vrijdag en Zaterdag
lekkere specials....en live
muziek...@ Cafe The Plaza

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

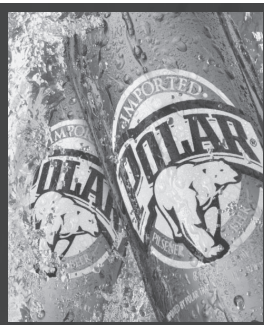
Elke Zaterdag onbeperkt Spare Ribs

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten



Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



Café Restaurant
Now open

TASTE OF BELGIUM

Every day Twilight
Menu Between 5pm and 7pm
3- Course menu served with a glass of
wine for **U\$ 32.75**

Voor meer informatie: 7320833 of
catering@tasteofbelgium.aw

Riolering verstopt ??



PIPE CLEANING
SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Sabana Basora

Geschakelde twee slaapkamerw.vlakbij Pos Chiquito.
Semi gemeubileerd, 2 badkamers, keuken met
koelkast, gasfornuis. Slaapkamers met airco. Tuin
is omheind met achter een overdekte porch.

Afl 1.100,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

**Visit
our website**

AMIGOE.COM

Happy Tails

**Aruba's
First
Dog Hotel**



Now taking reservations
Tel: 735 7373 - 587 7373

Taj Mahal
Taste of India

Authentic Indian Restaurant
on the Island

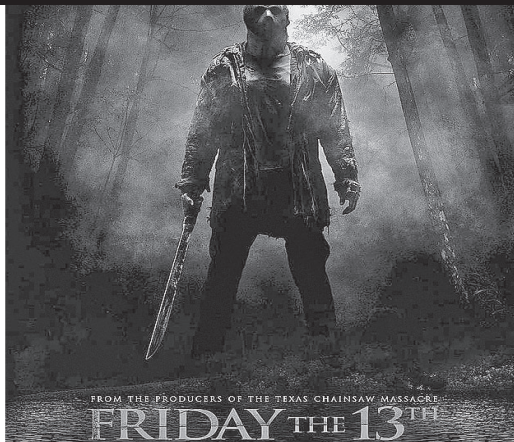
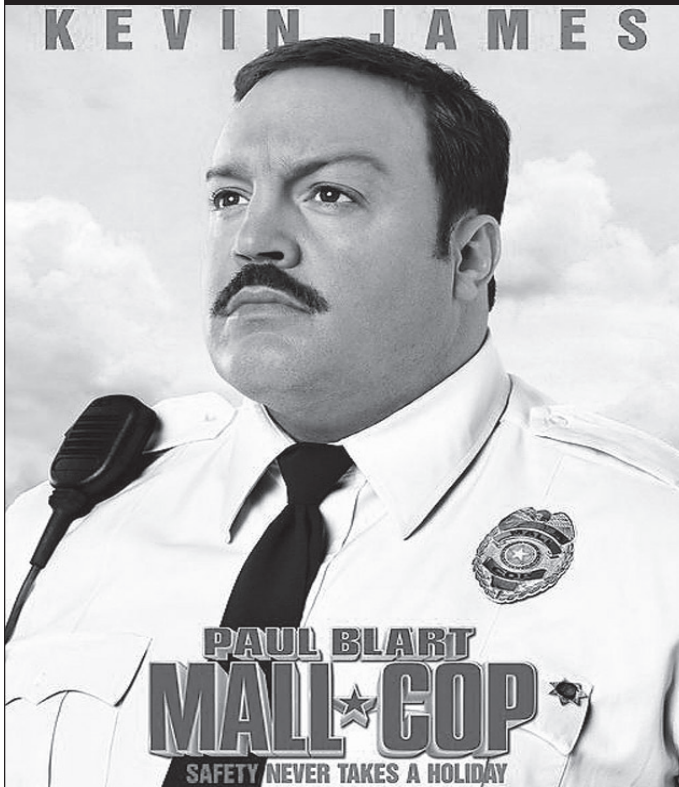
Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

THE CINEMAS

**NEW
RELEASES**

www.thecinemas.aw



ICTgardens

"A tropical home away from home"

**Kenissen over uit
Nederland?**

Ruim en luxeus verblijven
op Montanja

Zie ICTgardens.com of bel
Carina Kelly op +297 592 2961

EMESA SUGAR (FREEZONE) NV (handelsnaam Zima Foods) – in liquidatie

In een op 21 januari 2009 gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders is
besloten tot ontbinding en algehele liquidatie van de bovengenoemde NV met ingang
van 21 januari 2009. Het plan van uitkering en de Rekening en Verantwoording
liggen ter inzage ten kantore van de vennootschap en bij de Kamer van Koophandel
Aruba.

De vereffenaar,
Petra M. Davis
Weg Seroe Blanco 24 C
ARUBA

TE KOOP AANGEBODEN RUIME WONING

gelegen op 5 minuten loopafstand van centrum Oranjestad.
Vraagprijs ver beneden de taxatie-waarde. Ook geschikt
voor gebruik als kantoor aan huis.

Voor meer informatie bellen op

Tel.nr.: 5827118 of cell. nr. 5948156



INTERNATIONAL SCHOOL OF ARUBA
Wayaca Residence - Aruba - Dutch Caribbean
Tel: (297) 583-5040 / Fax: (297) 583-6020
E-mail: info@isaruba.com - Website: http://www.isaruba.com

The International School of Aruba seeks
DUTCH LANGUAGE TEACHER (Part Time)
For the 2009 - 2010 school year

Required Qualifications:
Dutch PABO diploma
(volledige bevoegdheid voor het primair onderwijs
conform de eisen van het ministerie OCW NL)
"Aantekening" NT2 "breed inzetbaar"
Read, Write and Speak English and Dutch fluently

Preferred Qualifications:
Experience in an International or American School
Extracurricular Activities

Interested candidates are encouraged to mail, e-mail or deliver
a letter of interest, resume, and references, in English to:

The International School of Aruba
Wayaca 238A , Aruba Dutch Caribbean

E-mail: Info@isaruba.com
279 583 5040 (tel) 279 583 6020 (fax)
www.isaruba.com

Deadline for submission of applications is **March 15, 2009.**



SETAR
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

SETAR N.V. ta informa cu debi na un actividad special pa su
empleadonan tur teleshop lo sera 4'or di atardi.

diabierna dia 20 di februari 2009

Orario di **diasabra dia 21 di februari 2009** ta:

Teleshop San Nicolaas
di 8:00 am pa 11:00 am

Teleshop Santa Cruz, Palm Beach y Irausquinplain
di 09:00 am pa 17:30 pm

SETAR alavez ta informa su clientenan cu tur Teleshop, oficinanan y
departamentonan technico
ta sera pa publico:

dialuna dia 23 di februari 2009

**Unicamente servicionan di 121, 118, 117 y Cellular Helpdesk
ta continua normal e dia aki.**

SCHEDULE FOR WEEK 5 FEBRUARY 19 - FEBRUARY 25

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD					
PG	PAUL BLART: MALL COP				NEW
	daily: 4:00	6:00	8:05	10:10	
	matinee: 12:05	2:00	late show: 12:15		

R	ROLE MODEL				
	daily: 5:40	7:45	9:55		
	matinee: 1:35	3:35	late show: 12:05		

PG-13	HE'S JUST NOT THAT INTO YOU				
	daily: 3:55	6:40	9:15		
	matinee: 1:10		late show: 11:55		

PG	THE PINK PANTHER 2				
	daily: 4:05	6:20	8:20	10:20	
	matinee: 12:00	2:05	late show: 12:25		

R	UNDERWORLD: RISE OF THE LYCANS				
	daily: 3:50	5:50	7:55	10:00	
	matinee: 11:55	1:50	late show: 12:00		

PG	HOTEL FOR DOGS				
	daily: 5:30	7:50	10:10		
	matinee: 12:50	3:10	late show: 12:10		

AT PASEO HERENCIA

PG	PAUL BLART: MALL COP				NEW
	daily: 4:15	6:10	8:10	10:10	
	matinee: 12:15	2:15	late show: 12:15		

PG	THE PINK PANTHER 2				
	daily: 3:45	5:50	7:50	9:55	
	matinee: 1:40		late show: 12:10		

PG-13	TAKEN				
	daily: 4:10	6:20	8:15	10:20	
	matinee: 12:00	2:05	late show: 12:20		

R	FRIDAY THE 13TH				
	daily: 5:40	7:55	10:00		
	matinee: 1:20	3:30	late show: 12:05		

PG	HOTEL FOR DOGS				
	daily: 4:20	6:40	8:55	11:10	
	matinee: 11:55	2:10	late show: 11:10		

PG-13	HE'S JUST NOT THAT INTO YOU				
	daily: 6:30	9:10			
	matinee: 1:15	3:55	late show: 11:50		

DRIVE-IN February 19 - February 22

PG	BEDTIME STORIES				
	Thursday: 8:00	Friday: 8:00 & 10:30			

PG	BEDTIME STORIES				
	Saturday: 8:00 & 10:30	Sunday: 8:00			

Hierbij wordt bekendt gemaakt dat de vennootschap:

R.H. Richmond Holdings A.V.V.
(In liquidatie)

Is geliquideerd en de naam is doorgehaald
in het Handelsregister.

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba



PARTICIPACION

Banco di Seguro Social, SVb ta participa cu en connexcion cu
actividadnan interno pa su personal riba diabierna, 20 di februari 2009,
tur su oficinanan lo ta sera pa publico desde 12:00'or p.m.

Diasabra, 21 di februari 2009 horarianan pa notifica ao ta sigi normal.

SEA ASINA BON DI TUMA BON NOTA DI E ANUNCIO AKI.

ir. Edwin M. Jacobs
Director

SVb, Seguridad pa Aruba su Comunidad



**KAMER VAN KOOPHANDEL
EN NIJVERHEID ARUBA**

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA

Het takenpakket van de Kamer van Koophandel en Nijverheid Aruba (KvK) omvat o.a. het beheren van de Handels- en Stichtingenregister. Daarnaast – gelet op haar hoofddoel ter vertegenwoordiging van de algemene belangen van het bedrijfsleven – draagt KvK zorg voor voorlichtings- en ondersteunende activiteiten ten bate van ondernemers en investeerders. Ook brengt de Kamer gevraagd en ongevraagd adviezen uit aan de Overheid. Naast een bestuur bestaande uit 9 leden telt KvK een directeur, die door een team van 16 personeelsleden wordt bijgestaan. Tevens streeft KvK ernaar haar activiteiten steeds verder te optimaliseren en te professionaliseren.

In verband met een ontstane vacature is KvK thans op zoek naar een dynamische, enthousiaste en gemotiveerde medewerker voor de functie van:

Secretariaatsmedewerker

De voornaamste werkzaamheden betreffen:

- het zorgdragen voor de binnenkomende en uitgaande post, alsmede het beheer van de agenda;
- het opstellen van (standaard)correspondentie t.b.v. de Directie/het Bestuur en het verrichten van kopieer- en archiveringswerkzaamheden;
- het assisteren in de voorbereiding van alsmede het notuleren van de bestuurs- en commissievergaderingen en het beheer van de besluitenlijsten;
- het rapporteren aan het Hoofd Secretariaat & Organisatie en haar te assisteren bij haar werkzaamheden, w.o. afstemming van bepaalde activiteiten met de Medewerker Huishoudelijke Dienst.

De functie-eisen zijn: secretariële opleiding op MBO-niveau, aangevuld met 2 à 3 jaar ervaring in een soortgelijke functie; goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in het Papiament, de Nederlandse, Engelse en bij voorkeur de Spaanse taal; computerkennis van het MS-office pakket 2007 (m.n. Word, Excel, PowerPoint, Outlook).

Geïnteresseerden worden opgeroepen een sollicitatiebrief met c.v. uiterlijk 27 februari a.s. te richten aan de Directeur KvK, mevrouw L.C. de Souza, onder vermelding van "Sollicitatie" en deze per e-mail: secretariat@arubachamber.com of fax: 588-3200 te zenden en/of deze ten kantore KvK te J.E. Irausquin Boulevard 10 af te geven.

Aanpak plan obesitas ligt stil

ORANJESTAD — Er wordt niets gedaan met het nationaal plan om het sterk groeiende probleem van overgewicht en obesitas aan te pakken. Volgens deskundige Richard Visser, een van de leden van de Bijzondere Commissie Obesitas van het parlement, ligt het eindrapport met daarin een plan van aanpak ‘onderop een grote stapel’. Visser verwacht dat het rapport, dat al op 2 oktober 2008 werd ingediend, blijft liggen totdat de parlementsverkiezingen zijn geweest. Doel van het nationaal plan is het terugdringen van gezondheidsproblemen als gevolg van slechte voeding, overgewicht en obesitas. Volgens het rapport moet dit gebeuren middels voorlichting, interventie en preventie.

Psychiater Eugene Lampe gehoord

ORANJESTAD — De behandeling van de strafzaak tegen Eugene Lampe die vanmiddag werd voortgezet, richtte zich voornamelijk op het verhoor van de psychiater die Lampe heeft behandeld. Op verzoek van advocaat Chris Lejuez, die Lampe verdedigt, is daar al eerder toe besloten. Lejuez vroeg aan de rechter om ook de mening van Lampe zelf te horen over de bevindingen van het Pieter Baan Centrum in Utrecht. De zaak gaat over een driefvoudige moord die gepleegd is in Macuarima. De experts van het centrum beschouwen Lampe gedeeltelijk verantwoordelijk voor deze moorden. Advocaat Lejuez wil weten of de psychiater dee mening van de genoemde experts deelt en hoe het staat met de behandeling van Lampe. De moord veroorzaakte in april 2008 veel opschudding onder de Arubaanse bevolking. Lampe wordt verdacht van het ombrengen van zijn moeder, vader en broer.

PDR en MPA definitief niet op RED-lijst

ORANJESTAD — Zowel PDR als MPA hebben officieel bedankt voor de uitnodiging van RED om samen op één verkiezingslijst te staan. RED benoemde begin deze week Henry Coffie om formeel de twee partijen over te halen een alliantie te vormen.

PDR liet vrijwel direct weten niets in het voorstel te zien en stuurde deze week een schriftelijke bedankje. MPA reageerde in de media dat ze het niet gepast vond dat RED-leider Rudy Lampe de uitnodiging via de pers had gedaan.

Woensdag stuurde ze in navolging van PDR ook een brief waarin ze naar haar publieke uitspraak verwees en herhaalde dat ‘het volk wel kiest wie ons land gaat regeren.’ Met een gezamenlijke verkiezingslijst wil RED voorkomen dat restzetels zoals bij de vorige verkiezingen weer naar de grote partijen MEP en AVP gaan.

Burenruzie over beerput

ORANJESTAD — Een zekere man E.G. zou zijn buurvrouw R.B. hebben bedreigd nadat zij de politie had gebeld in verband met stankoverlast. G. die woont in Boegoeroei, had planten in zijn tuin water gegeven, dat afkomstig was uit een beerput. Volgens B. die naast de man woont, was de stank ondraaglijk en daarom heeft zij de politie gewaarschuwd. Afgelopen dinsdag spraken agenten met G. om hem er op te wijzen dat het verboden is vervuild water weg te laten lopen. G. liet weten dat zijn put helemaal vol was gelopen met regenwater en het daarom naar buiten liet wegstromen. Op een afstand keek B. toe hoe het gesprek verliep. Wat later werd de politie weer opgetrommeld, om te bemiddelen, want G. zou B. bedreigd hebben. Er werd door de agenten tussen beide burenen bemiddeld, maar niet veel later moest er zelfs voor een derde keer worden ingegrepen. Beiden werden berispt en aangesproken op hun gedrag.

Overheid: Situatie dengue alarmerend

ORANJESTAD — De dengue- situatie op ons eiland is alarmerend, zo laat Directie Volksgezondheid. Vanaf november tot nu zijn er 2300 ziektegevallen geregistreerd. De dienst heeft besloten om vanaf aanstaande dinsdag over het hele eiland te gaan spuiten om de volwassen dengue-muggen te doden. Dit wordt tussen vijf uur ’s middags en negen uur ’s avonds gedaan.

Mensen worden geacht om tijdens de spuitsessies hun ramen en deuren open te zetten zodat het bestrijdingsmiddel de woningen binnen kan dringen. Het is een feit dat het aantal broedplaatsen steeds toeneemt. Het heeft geen zin om te blijven spuiten, aldus directie, als er niet genoeg gedaan wordt om de broedplaatsen te vernietigen. Het

bestrijdingsmiddel heeft alleen werking op de volwassen dengue-muggen.

Gabriel Christiaans van de Gele Kooorts Muskieten Bestrijding (GKMB) zegt met zijn inspectieteam al 130 waarschuwingen heeft moeten geven omdat mensen zich niet aan de afspraken met de GKMB houden of geen medewerking verlenen. Bij het uitblijven van actie als gevolg van deze

waarschuwingen, ziet de GKMB zich genoodzaakt om boetes uit te schrijven. Volgens Tromp nemen de meeste mensen de waarschuwingen en de raad niet serieus genoeg, waardoor er toch teveel broedplaatsen zijn. Trevor van Gellecum, directeur van Directie Volksgezondheid heeft nadrukkelijk laten weten dat “de dengue-muggeneieren geen paaseieren zijn die je meteen ziet. Mensen moeten extra moeite doen om bestaande broedplaatsen te elimineren en om nieuwe broedplaatsen te vermijden. Alleen op deze manier kunnen de risico’s om met deze ziekte besmet te raken vermeden worden.”

Financiering Ritz Carlton nog niet rond

ORANJESTAD — De investeringsbank AIB is nog druk bezig met het vormen van het financieel consortium om de nieuwe Ritz-Carlton op Aruba gebouwd te krijgen. Het gaat om een investering van 360 miljoen florin zoals gisteren bekend werd.

De Venezolaanse groep van Walter Stipa won vorig jaar de openbare aanbesteding voor een vijfsterrenhotel op het strand bij Fisherman’s Huts. Zij dienden een plan in voor de bouw van een Ritz Carlton en time share appartementen. Dit laatste wordt nu losgelaten, zo laat Toerisme-minister Edison Briesen weten. “De opbrengsten van de time share zouden voor een deel van de financiering van het hotel zorgen. Maar vanwege de huidige situatie

in de time share, gaat het niet meer door.” Het Marriott, de moedermaatschappij van The Ritz Carlton, steekt in ieder geval flink wat geld in het project.

De investeerders gaan volgens Briesen ervan uit dat de teruggang in het toerisme niet langer dan 2 tot 3 jaar duurt. “Dus als het hotel klaar is, over ongeveer 30 maanden, dan verwachten ze al uit de crisis te zijn en dat het weer aantrekt.” Briesen is blij met het vertrouwen die Aruba van de investeerders heeft gekregen ondanks de crisis. “We zijn een uitzondering, denk ik, in de Cariben.”

De bewindspersoon zegt verder dat er geen ‘compromissen’ met de projectgroep zijn gesloten behalve dat de weg bij Fisherman’s Huts

moet worden aangepast om het terrein bouwrijp te maken. Ook krijgt het hotel iets meer grond, omdat de groep niet vlak aan zee wil bouwen zodat er maar een klein stuk strand overblijft. De regering heeft wel afspraken gemaakt over het inhuren van bouwvakkers. “Die moeten in eerste instantie Arubaan zijn. Maar er is wel de flexibiliteit om buitenlands personeel aan te trekken als er niet voldoende Arubaanse bouwvakkers zijn. Net zoals bij het RIU-hotel is gebeurd, krijgen deze dan een tijdelijke vergunning. Als het project is afgerond, moeten ze dus weer weg”, legt Briesen uit. Ook worden EPI-studenten door The Ritz-Carlton benaderd voor een opleiding zodat deze na de opening direct in het nieuwe hotel aan de slag kunnen.

MPA: Aantal werkzoekenden binnen jaar verdubbeld

ORANJESTAD — Cijfers afkomstig van Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) tonen een verdubbeling in het aantal werkloze werkzoekenden sinds juni vorig jaar. Deze trend gaat door in 2009 en daarom is het zaak, aldus MPA-leider Monica Kock, om urgent een taskforce aan te wijzen om dit probleem het hoofd te bieden.

Volgens Kock maken deze cijfers duidelijk dat de arbeidsmarkt de gevolgen van de financiële crisis ondervindt. “In de periode van juni tot en met december 2008 is het aantal werkzoekenden gestegen naar 938, vergeleken met dezelfde pe-

riode in 2007. Toen waren er 488 werkzoekenden geregistreerd bij het Jobcenter van de DAO.” Voor januari 2009 staan er 101 werkzoekenden aangemeld bij het Jobcenter. Het is opvallend dat het Jobcenter er niet in slaagt om de werkzoekenden te koppelen aan een werkgever, aldus de MPA-leider. “In 2008 hebben maar 144 mensen van de 1.354 werkzoekenden ook daadwerkelijk een baan gevonden. Dit is een percentage van 10 procent, en dit moet beter.”

MPA vindt deze ontwikkeling zorgbarend, omdat de cijfers van DAO niet het reële beeld geven van het echte aantal werkzoekenden omdat niet alle werk-

zoekenden bij het Jobcenter geregistreerd staan. “Dit betekent dat dit aantal hoger ligt”, volgens Kock. “Hoewel de arbeidsmarkt sterk onder de financiële crisis lijdt, komt de overheid niet een structureel plan te komen om actie te ondernemen. Het heeft geen zin om elke keer weer ad hoc beslissingen te nemen, omdat dit het land niet in de goede richting leidt.” Kock vindt het dus de hoogste tijd dat de overheid actie onderneemt en zegt dit punt ook naar voren te hebben gebracht tijdens de vergadering van de week in de commissie welzijn. Toen vergaderde het parlement met vertegenwoordigers van de privé-sector, vakbonden en werkgeversorganisaties.

Amerikaanse paranormale detectives Holloway bij premier

ORANJESTAD — Daniel Young en Kelly Castillo, de Amerikaanse onderzoekers die zich gesteund door minister van Justitie Rudy Croes in de Natalee Holloway-zaak mengden, hebben Aruba opnieuw een bezoek gebracht.

Dit omdat minister Croes op nieuw een beroep op het duo deed om de zaak van de vermiste Vincenzo Tromp te onderzoeken. Tromp verdween op 27 november en ondanks diverse zoektochten van zowel justitie als privé-instanties ontbreekt nog iedere spoor van de man. Zowel minister Croes als premier Nelson Oduer ontvingen de Amerikanen die zeggen te beschikken over paranormale gaven. Twee jaar geleden zorgden hun uitlatingen nog voor veel ophef toen ze tijdens een bezoek op Aruba beweerden dat Joran van der Sloot onschuldig is en Natalee seksueel was misbruikt door stiefvader Jug Twitty. Moeder Beth Twitty zou vol-



gens Young en Castillo hiervan op de hoogte zijn geweest

en tegenover de autoriteiten hebben gelogen dat haar re-

Lichtjesparade San Nicolas rustig verlopen



Rita: Cybened

SAN NICOLAS — Carnavalsliefhebbers konden gisteren genieten van de 55e lichtjesparade van San Nicolas. Ongeveer 4.500 hossende, zingende en dansende mensen liepen in twaalf groepen door de straten van San Nicolas. Het evenement verliep volgens de politie ‘zonder grote incidenten’. Volgens woordvoerder Papito Comenencia waren er slechts enkele kleine vechtpartijen en zijn er maar twee mensen aangehouden wegens openbare dronkenschap. Door het gebrek aan barricades langs een deel van de route, liepen wel veel ‘ongenode gasten’ met de parades mee. De groep Search met Mighty Campo had te kampen met technische problemen. Aan het begin van de parade begaf generator het en kwam de groep zonder muziek te zitten. De deelnemers van de groep lieten zich afzakken en probeerden met de muziek van achterliggende groep, Hospi Jollies, er toch nog een gezellige avond van te maken.

Inbraak

ORANJESTAD — Een vrouw die terugkwam van de Ligththing Parade afgelopen zaterdag, ontdekte dat haar huis door dieven was bezocht. Er waren onder andere twee laptops en verschillende gouden en zilveren juwelen weggenomen. In totaal vertegenwoordigen de gestolen spullen een waarde ongeveer 7000 florin. Het slachtoffer B.v.d.L., heeft aangifte bij de politie gedaan. De politie waarschuwt al jaren op dieven die juist tijdens de carnavalsparades hun slag slaan.

Minister Wever woedend over uitlatingen medisch personeel

ORANJESTAD — Minister Booshi Wever van Volksgezondheid is woedend over uitlatingen van Gregory Laclé en Ruben Croes, respectievelijk hoofd van de medische staf en hoofd van de Spoedeisende Hulp (SEH) afdeling van het Horacio Oduer Hospitaal (HOH). Laclé en Croes wezen deels een beschuldigende vinger in de richting van Volksgezondheid over gebeurtenissen die er toe hebben geleid dat de 27-jarige Nashma Briceño begin vorige week overleed.

De minister meent dat ze ‘schuld af proberen te schuiven’ en vraagt zich openlijk af of uitlatingen van Croes niet het ‘beroepsgeheim’ overtreden. Eerder deze week verklaarde neurochirurg Laclé in de Bon Dia dat gebrek aan medische wetgeving en personeels-schaarste de oorzaak is van de problemen in het ziekenhuis. “Als er niets verandert, kan hetgeen er met Briceño gebeurde, opnieuw gebeuren”, waarschuwt de arts. “Het ziekenhuis heeft

capabele en goed opgeleide mensen, maar de enorme werkdruk en bijkomende stress zorgen ervoor dat er niet op een verantwoorde manier gewerkt kan worden.” Ook Ruben Croes, hoofd SEH, verklaarde vorige week dat de werkdruk op de SEH veel te hoog ligt. De verklaring van de directie van HOH, die na de dood van Briceño een ‘diepgaand’ onderzoek liet doen, liet doorschemeren dat de wachttijden van de eerste hulp te lang zijn.

Ziekenhuis directeur Arnoud Boesten heeft echter, in een brief aan minister Wever, gesteld dat eerste hulp afdeling van het HOH ‘geen personeelstekort kent’. Wever vraagt zich dan ook af ‘wie elkaar in de maling neemt’. Briceño stierf tijdens de behandeling van een longembolie, nadat ze uren in de wachtkamer van de eerste hulp moest wachten. De familie van de overleden Briceño deed daarop aangifte. Alle bij dit geval betrokken personen afkomstig van zowel de medisch- als verplegende sector, zijn aangeklaagd voor doodslag.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Overleden

Nicolaas Hofstee	07-02-2009
Francisco Hernandez	09-02-2009
Nashma Suhail Briceno	10-02-2009
Leandro E. Paesch	17-02-2009
Manuel Schorea	18-02-2009
Maximon C. Franken	18-02-2009
Milo Vrolijk	18-02-2009



Cu tristesa Banco di Seguro Social SVb ta anuncia fayecimento di señor

Leandro Emiliano Paesch

*Tata di nos colega sra. Lisandra Yearwood-Paesch.
Nos ta manda nos mas sincero
condolencia na sra. Lisandra Yearwood-Paesch
y famia.*

*ir. Edwin M. Jacobs
Director*

AGENDA

KANTOORUREN Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten. ***** WACHTREGELING DOKTOREN vrijdag 20 februari via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833 . Oranjestad: via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300 . ***** PRO LECHI MAMA (PLM) Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999 . INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS (voor kankerbestrijding) geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9. EDMUND E. HARMS STICHTING tel. 567-3740 of 593-0338 .
--

INGEZONDEN

Onafhankelijkheidsstrijder

MEN ZOU met Roald J. Helm jarenlang dag en nacht kunnen blijven debatteren en er nooit uitkomen. Helm focust op delen en groeps-macht en -belangen en mist daarom zicht op het geheel en geeft daarbij een onsa-menhangende en verwarde visie, de moeite onwaardig om veel woorden eraan te besteden. Een gepasseerd station. Een echte volbloed-Curaçaoënaar denkt anders erover! En dit is zonder meer een zaak voor en van echte Curaçaoënaars, inclusief machtsverschuivingen. Tijden veranderen, Helm! Nu het schijnt dat het paternalisme met alle soorten varianten voorbij is, behoort men zich bewust te worden wat democratie inhoudt en hoe ze feitelijk functioneert. Omdat in het algemeen de indruk heerst dat democratie zonder meer 'meerderheid' betekent. Dat de macht bij het volk begint en eindigt en dat politiek het volk dient en niet andersom, moet noodgedwongen aangeleerd worden. Men moet wennen aan deze

democratische cultuur en beschaving die misschien moeizaam zal verlopen, maar mateloze voordelen biedt zoals solidariteit, verdraagzaamheid, tolerantie, volksrust, evenwichtigheid en geen gezichtsverlies voor niemand! Helm is zich bewust van corruptie en armoede, maar zou graag onder die omstandigheden willen investeren en te meer onder een situatie van onafhankelijkheid en veronderstelt met veel geste, een zekere mate van welvaart en welzijn voor de bevolking.

Helm is gewoon door de mand gevallen, omdat die vreemde glorie en voor-sprong, waaraan hij gewend was, gewoon voorbij is; er komen nu andere tijden! Zelfs nu, onder 'moeders paraplu' in koninkrijksverband wordt er gegraaid, omdat er een mentaliteit kennelijk heerst van 'niet graaien is dom en graaien is slim', laat staan bij onafhankelijkheid zonder 'paraplu', een prooi waarop Helm en zijn

Kòrsou 2009

KÒRSOU, MI dushi Kòrsou ...

Isla di baranka i infrou ...

Yu'i Kòrsou ta dushi hende

Awe kla pará pa ser bendé

Su turismo ta pilá di su ekonomia

Aunke no ta menshoná

Kuantu sushi i porkeria

Tur kaminda ta aglomerá

Kua kaminda ainda ta den

bon estado

Ya esei no ta tarea mas di estado

Paga bo pòtmòni bashí

Meta ku ketu bai ta eksistí

I si no ta basta, tin korupshon

Na granèl sin solushon

Kòrsou ta na kandela

Anto no tin awa ni material pa pag'é

Gobièrnu metí den tantu bòmbòshi

Purá purá ta koba saka su lombrishi

Pa na Hulanda e bai der'é.

Kòrsou, mi dushi Kòrsou ...

Mi isla di baranka i infrou ...

IDO STEEN
Kòrsou

COLOFON

AMIGOE ARUBA Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368 Bilderdijkstraat 16 Postbus 323 Oranjestad, Aruba Directie: Brenda Bouwman E-mail: directie@amigoe-aruba.aw Redactie: Sharina Henriquez (coördinator) Annaica Flores Alex Laclé Jan Breeuwiers Amigoe-aruba@setarnet.aw Administratie: Zulaika Kelly (Abonnementen) Grecia Willems (Advertenties)	Admin@amigoe-aruba.aw Advertentie verkoop: Zulma Kock (Advertenties) avisoamigoe@setarnet.aw Distributie: Zulma Kock admin@amigoe-aruba.aw Kantoor uren: Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm Bankrekening nummers: Caribbean Mercantile Bank #20.65.19.03 Banco di Caribe #810278-01
--	---



Bibliotheek in San Nicolas open!

De bibliotheek in San Nicolas is open voor het publiek.
De openingstijden zijn van maandag tot en met vrijdag:
van 7.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00
De uitleenbalie opent om 9.00 's morgens.
De bibliotheek is donderdagochtend gesloten.

Afdeling Arubiana van Biblioteca Nacional
De afdeling Arubiana is verhuisd naar een nieuw pand in de Bachstraat 5.
De openingstijden zijn van maandag tot en met vrijdag:
van 7.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00
Op maandag, woensdag en vrijdag is Arubiana open tot 20.00.
Arubiana is bereikbaar via telefoon 582-6924

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord



De SIAD is één van Aruba's grootste overheidsdiensten met ruim 500 medewerkers. Tevens is zij één van de meest vooruitstrevende en professionele overheidsdiensten in Aruba.

De dienst bestaat uit 3 eenheden: de Direccion di Impuesto y Aduana, de Servicio di Impuesto en de Servicio di Aduana.

De Direccion di Impuesto y Aduana is belast met het ontwikkelen van fiscale wetgeving en de daarbij behorende beleidsontwikkeling.

De Servicio di Impuesto is belast met het primaire belastingproces, nl. het heffen, innen en controleren van belastinggelden.

De Servicio di Aduana is belast met het proces van invoerrechten en accijnzen.

Servicio di Aduana

is op zoek naar een: **technicus**



Voor een betere uitvoering van de controle krijgt de Servicio di Aduana de beschikking over een mobiele scan voor het doorlichten van containers en vrachtwagens. Voor het onderhoud van deze scan is de Servicio di Aduana op zoek naar een technicus.

Als **technicus** ben je verantwoordelijk voor o.a.:

- Het dagelijks onderhoud, kleine reparaties en het beheer van de scanmobiel
- Het zelfstandig beoordelen, analyseren en oplossen van problemen met de scan, en indien nodig een extern service bedrijf inschakelen
- De leiding bij het dagelijks opstellen en afbouwen van de scan
- Het bijhouden van een service- en gebruiksgedragboek

Aan welke eisen moet je voldoen? Je hebt een mts-diploma of epi-diploma Automonteur of Elektriciën met werkervaring. Of je hebt een epb-diploma Techniek met ruime werkervaring. Je bent iemand die zelfstandig kan werken, maar je kunt ook goed samenwerken met je collega's om het beste resultaat te bereiken. Je hebt computervaardigheden en je werkt nauwkeurig. Ook ben je bereid en in staat om op onregelmatige tijden te werken. Jouw beheersing van de Nederlandse en Engelse taal is goed in zowel woord als geschrift. Je bent in het bezit van rijbewijs B. Het bezit van rijbewijs D strekt tot aanbeveling. Ook heb je een 'verklaring van geen bezwaar' van de Veiligheidsdienst Aruba, of deze kun je krijgen.

Bij aanvang volg je een training van twee weken in het buitenland. Terug in Aruba word je betrokken bij de installatie en gebruiksklaar maken van de scan.

Wij bieden een afwisselende baan met veel verantwoordelijkheid in een dynamische werksfeer. Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Een psychologisch onderzoek en een medische keuring kunnen deel uitmaken van de selectieprocedure.

Interesse? Richt je sollicitatiebrief en CV met een recente pasfoto, kopie diploma's en certificaten binnen 2 weken na verschijning van deze advertentie aan:
Hoofd van Dienst Servicio di Aduana, dhr mr. W.E. Pera, L.G. Smith Boulevard 84-88 te Oranjestad, Aruba. Of per e-mail naar sollicitatie@siad.aw

Meer informatie? Neem dan contact op met dhr. Haime Feliciano, Stafffunctionaris P&O, tel. 582-1800 of kijk op www.siad.aw.



JUMP IN AFTER JOUVERT MORNING FOR BREAKFAST AT BURGER KING OPEN AT 6 AM

HAVE IT YOUR WAY!



Dubbelzinnig

HET IS weer lachen/huilen geblazen. John Baselmans vindt oude krantenartikelen waaruit blijkt dat bepaalde politici weer eens een U-turn hebben gemaakt; nu vinden ze dat Nederland zich niet met onze justitie mag bemoeien terwijl ze destijds vonden dat het hoognodig was.

Ene Urban Lancer (waarom die valse naam?) toont aan waarop het peil van 'onze' politici staat door te vertellen dat het komt omdat in een democratie de oppositie 'altijd' te-

gen de regering stemt. Ja, dat maakt veel duidelijk. Nelson Navarro schrijft dat het nog steeds hoognodig is, maar hij is tegen omdat het door Nederland wordt opgelegd. Koppige lagere scholieren mentaliteit. Hij zegt ook dat het voor een leek moeilijk te begrijpen is (dat is zeker zijn idee van democratie.) Einstein zou zoiets nooit gezegd hebben. Maar dat Navarro geen Einstein is wisten we al.

HARRIE VERSTAPPEN
Curaçao

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot zaterdagmiddag 21 februari 2009 om 12.00 uur:

Weer: vandaag halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui. Vannacht tot morgenavond halfbewolkt, tijdelijk zwaarbewolkt met een plaatselijke bui.

Verwachte maximumtemperatuur: 30° C; **minimumtemperatuur:** morgenochtend vroeg 24° C.

Zonsondergang: vandaag om 18.43 uur; **zonsopgang:** morgen om 06.55 uur.

Wind: matig tot vrij krachtig uit oostelijke richting, windkracht 3 tot 5 (12 tot 39 km/uur, 7 tot 21 knopen). Overdag of in buien af en toe krachtig tot hard, windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: gedurende de komende 24 uur zal van tijd tot tijd meer bewolking over onze eilanden trekken en plaatselijk zullen enkele buien tot ontwikkeling komen. Verder zullen de luchtdrukverschillen boven het oostelijk Caribisch gebied toenemen waardoor het windveld zaterdag stevig zal worden.

Zeecondities: met een verwachte golfhoogte op open zee van 1.5 tot 2.5 meter zullen de condities matig tot vrij ruw zijn. Brekende golven, die door deining veroorzaakt worden, kunnen naar verwachting plaatselijk aan onze kusten hoogten tot 3 meter bereiken. Gebruikers van kleine vaartuigen en zwemmers wordt aangeraden om rekening te houden met deze condities.

Bijzondere verschijnselen: geen.

Vooruitzichten tot zaterdagmiddag: overwegend halfbewolkt met kans op een plaatselijke bui. Wat de zeecondities betreft, zal deining de golfslag aan onze kusten blijven beïnvloeden, waardoor de zee plaatselijk ruw zal zijn.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	lichtbewolkt	31	24	0.2
Bonaire	lichtbewolkt	30	24	1.7
Curaçao	zwaarbewolkt	29	25	0.5
St. Eustatius	halfbewolkt	27	24	4.8
St. Maarten	zwaarbewolkt	27	23	0.2
Amsterdam	zwaarbewolkt	05	04	1.2
Atlanta	onbewolkt	14	-3	0.0
Bogotá	nevel	19	09	0.0
Havana	lichtbewolkt	28	13	—
Kingston	halfbewolkt	29	22	1.0
Miami	halfbewolkt	29	15	0.0
New York	lichtbewolkt	10	-4	0.0
Paramaribo	zwaarbewolkt	31	23	0.5
Port-of-Spain	regen op afstand	31	22	sp
San Juan	halfbewolkt	26	22	—
Sto. Domingo	zwaarbewolkt	29	22	0.0

Paartijd zorgt voor boa-explosie

ORANJESTAD — De voortplantingstijd van boa's is in volle gang en daardoor is het aantal boa's in publieke gebieden enorm toegenomen. Dit jaar zelfs meer dan normaal. Dat zegt Diego Marquez, parkwacht van het nationaal park Arikok.

Op de foto is te zien hoe de parkwachters 23 van deze wurgslangen hebben gevangen om naar de veterinaire dienst te brengen. Daar worden ze dan vernietigd, zegt Marquez. Vanaf april zal de bevolking op een stuk minder boa's stuiten omdat de paartijd dan over is. De slangen keren dan weer terug naar de natuur in het nationaal park.

De vernietigde boa's variëren in lengtes van 40 centimeter tot 2 meter lang, en moesten volgens de regels van het park door toediening van een overdosis van narcose om het leven gebracht worden bij de veterinaire dienst. "De boswachters van Arikok mogen dit niet zelf doen, vandaar dat we ze alleen vangen. Bij de veterinaire dienst zorgen ze voor de toediening van het gif dat voor de dood van de beesten zorgt", vertelt Marquez. Volgens cijfers van het nationaal park zijn er vorig jaar zo'n achthonderd levende boa's geregistreerd. Voor de



maand januari van dit jaar ligt dit getal al op de negentig, wat volgens Marquez veel is. "Dat komt omdat ze rond deze tijd uit hun schuilplekken komen om te paren. Daarom

wordt er over heel het jaar gespreid, een piek gezien in

de eerste drie maanden van het jaar in het aantal boa's.

Bedreiging

Tijdens het congres Wild Aruba 2008 dat vorig jaar in augustus heeft plaatsgevonden, is er uitvoerig gesproken over diersoorten die van buiten komen en een bedreiging vormen voor de lokale flora en fauna. De boa wordt gezien als een van de grootste bedreigingen voor de inheemse dieren. Vogels zoals de parkiet en *trupiaal* worden regelmatig slachtoffer van deze wurgslang, en zelfs roofvogels zoals de *warawara*. De slangensoort, nadat mensen deze van buiten op het eiland hebben gebracht, is op Aruba in de afgelopen tien jaar drastisch in aantal toegenomen.

Vanaf april begint dit weer af te nemen omdat de wurgslangen terug gaan naar hun natuurlijke habitat nadat ze gepaard hebben. Vanaf het begin van het orkaanseizoen in september worden er weer meer boa's gezien. Vooral in gebieden met veel kalksteen is dit het geval, omdat er in die gebieden ook veel hagedissen leven en deze worden door de boa's gegeten."

Marquez zegt dat het de bedoeling is dat in de toekomst onderzoek wordt gedaan naar de meest efficiënte manier om 'zwangere' boa's te traceren.

"Zo kan er een plan opgesteld worden om ze te vangen en voorkomen dat ze jongeren krijgen." Het natuurpark hoopt op die manier de overlast van boa's terug te dringen.

Carnaval voor allerkleinsten

ORANJESTAD — Met activiteiten als knutselen, karaoke, film, kinderschmink en een *jump-in* organiseert Debby Doo Speelschool haar jaarlijkse carnavalsviering voor twee- tot zevenjarigen. Volwassenen kunnen daarvoor ongestoord van de grote parades genieten, aldus de organisatie. In de school aan de Hubadastraat 26 in Ponton zijn de kleintjes op beide dagen welkom van negen uur 's ochtends tot zeven uur 's avonds. Later op de dag zijn er diverse leuke activiteiten die beginnen om half elf 's ochtends en doorgaan tot vier uur 's middags. Natuurlijk worden er verdeeld over de hele middag diverse hapjes, patat, drankjes en ijs aan de kinderen geserveerd. Voor nadere informatie kan er contact worden opgenomen met telefoonnummer 592-2010 of 737-7373.

Extreme H Games vanaf 21 maart

ORANJESTAD — De Extreme H Games, een sportevenement voor kinderen, begint vanaf 21 maart in YMCA San Nicolas. Het sportevenement, een initiatief van het Richard Visser instituut van de gelijknamige obesitas-expert, wordt voor het derde achtereenvolgende jaar georganiseerd.

Dit jaar worden de Games gehouden in voorgenomde YMCA en het Frans Figaroa sportpark in Noord. De doelstelling is om kinderen te leren meer te bewegen en gezonder te eten. De activiteiten bestaan uit een combinatie van oefeningen, dansen en sport zoals de Braziliaanse vechtdans Capoeira, *streetdance*, meditatie en natuurlijk kooklessen. Tijdens kooksessies leren kinderen

hoe ze gezond en lekker kunnen koken.

De afgelopen twee jaar zijn volgens de organisatie zeer succesvol verlopen. "Jongeren die in 2007 en 2008 meededen hebben een nieuwe levensstijl leren kennen. Ze hebben zich gerealiseerd dat ze kunnen kiezen voor gezond leven en gezond eten. Dat sporten en bewegen leuk kan zijn." Het eerste evenement op 21 maart begint om tien uur 's ochtends en eindigt op half een 's middags. Kinderen tussen de 6 en 17 jaar kunnen zich gratis opgeven via de telefoonnummers 582-8121 en 592-2230 of faxnummer 583-8677 van acht uur 's ochtends tot vier uur 's middags. De bijeenkomst op zaterdag 29 november begint om tien uur 's ochtends.

Kukwisaschool beste in schilderwedstrijd



Leerlingen van de Kukwisaschool wonnen overtuigend op de schilderwedstrijd die Cas di Cultura organiseerde.

ORANJESTAD — In een schilderwedstrijd die was georganiseerd door Cas di Cultura tussen 22 vijfde klassen van basisscholen zijn onlangs twee favoriete inzendingen uit de bus gekomen. De beste werken zijn van de Kukwisaschool, die de eerste plaats in de wacht sleepte. De tweede plaats ging naar de leerlingen van de Graf von Zinzendorfschool. De schilderwedstrijd werd gehouden in het kader van de tentoonstelling Spirito di Tempo (tijdsgeest) die in oktober en november van vorig jaar is gehouden. Er konden

door de schoolkinderen werken van lokale kunstenaars en schilders uit het verleden en heden worden bekeken. Als huiswerk kreeg elke klas een stuk canvas mee om er hun ideeën voor de toekomst met een schildering op vast te leggen. Daarna moesten de schilderijen terug naar Cas di Cultura worden gebracht, om mee te kunnen dingen in de schilderwedstrijd. Alle leerlingen die mee deden, kregen als aandeken kleurpotloden, pennen, papier en stiften uitgereikt om met tekenen en schilderen door te kunnen gaan.

Koningin van de lucht



ORANJESTAD — Marlene Maduro is van de week gekozen tot Queen of the Sky. Deze carnavalsverkiezing wordt jaarlijks door de Aruba Airport Authority (AAA) georganiseerd. Werknemers van het vliegveld kunnen daaraan meedoen, maar ook personeel van de douane en immigratiedienst, medewerkers van luchtvaartmaatschappijen die vracht afhandelen en andere aan de luchtvaart verbonden werknemers. De verkiezing werd zoals gebruikelijk gehouden op de parkeerplaats van Swissport Aerocargo. Directeur Rudy Rodriguez van het vrachtbedrijf had de eer om de carnavalskoningin van de lucht te kronen.

Vijfde cd Youth X-treme gedoopt



ORANJESTAD — De leden van lokale band Youth X-treme hebben onlangs op zeer bijzondere wijze hun vijfde cd symbolisch gedoopt. In plaats van, zoals bij veel dopen gebruikelijk tot drie te tellen en een exemplaar van de cd met champagne te overgieten, heeft honkbalspeler Sean Zaraga deze met een knuppel de ruimte in gesmeten. Het commando om deze actie uit te voeren was de inmiddels welbekende kreet van de band; "Youth, youth, youth extreme baby!"

Twee bingocentrum van start

SAN NICOLAS — Sinds de overheid andere instanties bingovergunningen heeft gegeven om het spel buiten de casino's te houden, is het tweede bingocentrum van start gegaan. YMCA organiseert voortaan een zogenaamde progressieve bingo, een opbouwende bingo, die eindigt met de uitkering van een megajackpot.

Naast deze afsluitende hoofdprijs van 5.000 florin, die tijdens de finale op 7 november wordt uitbetaald, zijn er op de bingoavonden diverse kleinere geldprijzen te winnen en een weekendverblijf in een Arubaans hotel. Om mee te dingen naar de hoofdprijs moet iedere deelnemer van de voorgaande bingo's zijn tickets bewaren. De prijzen ervan zijn twaalf florin voor de reguliere avonden. De tickets voor de afsluitingsavond kosten 50 florin.

Als aan de hand van oude tickets kan worden aangetoond dat ook aan de vorige avonden is meegedaan, dan kost het kaartje voor de finalebingo 25 florin. Volgens voorzitter Bert de Vries van de commissie fondsenwerving van YMCA in San Nicolas, is de organisatie voor de eerstvolgende bingo, die op 14 maart om acht uur 's avonds wordt gehouden, al in volle gang. Op deze dag worden er tien prijzen uitgedeeld, die variëren van 150 tot 2.000 florin. Er kan door geïnteresseerden worden ingeschreven vanaf vier uur 's middags. Er volgen in de loop van dit jaar nog drie van deze bingoavonden. Voor meer informatie of het kopen van tickets kan contact worden opgenomen met telefoonnummer 583-5303. Voor sponsoring in het algemeen van de YMCA kan contact worden opgenomen met Ron Serrant op telefoonnummer 592-3630.

Rotary-loop voor YMCA

ORANJESTAD — De Rotary Club organiseert op 8 maart haar jaarlijkse wandel- en hardlooppwedstrijd. Het is de vijfde keer dat het wordt georganiseerd en dit keer gaan de opbrengsten naar de jeugdorganisatie YMCA. Ook draagt de sociale club het evenement op aan jongeren en in het bijzonder de jeugd die aan sport doet. Vandaar dat de club een extra oproep doet aan scholen en sportverenigingen om mee te doen aan de loop. Rotary wil namelijk ook opnieuw het deelnemersrecord breken dat staat op 400 participanten. De route gaat over vijf kilometer langs de grote hotels op Palmbeach. Inschrijven kan op de dag van de loop om vier uur 's middag voor Red Sail Sport en in verschillende dames- en herencategorieën. Om half zes is de start. De organisatie looft ook prijzen uit waaronder een weekendverblijf in een hotel voor onder meer de gezelligste en de grootste groep. Deelname kost 5 florin per persoon en daarvoor krijgt de participant een t-shirt. Voor meer informatie: www.arruwac.com.

Aruba naar literaire wedstrijd Curaçao

ORANJESTAD — Aruba gaat voor het eerst meedoen aan de literaire wedstrijd Arte di Palabra (woordkunst) die op 28 maart op Curaçao wordt gehouden.

De winnaars van selectiewedstrijden die binnenkort worden gehouden, gaan Aruba vertegenwoordigen bij de wedstrijden die op Curaçao al voor het tiende achtereenvolgende jaar worden gehouden. Deze worden door de Directie Cultuur georganiseerd en daarvoor mogen nog tot volgende week vrijdag bijdragen worden ingezonden.

Kinderen op de middelbare school in de leeftijd van dertien tot zeventien jaar mogen meedoen in drie categorieën: Poëzie, haiku en kort verhaal. In de categorie poëzie en kort verhaal gaat het al-

leen om een voordraagwedstrijd. Voor de haiku moet een eigen gedicht worden ingeleverd. Voor de categorie poëzie mag een eigen gedicht of een reeds bestaand stuk poëzie worden ingeleverd. Ook voor het korte verhaal mag een eigen, dan wel een reeds bestaand stuk worden ingeleverd. Dit zijn namelijk twee voorleescategorieën. Als iemand de rest van de regels wil weten dan kan contact worden opgenomen met Directie Cultuur, of met de leeraar Papiaments op school.

Naast deze voorleeswedstrijd wordt er ook een haikucompetitie voor de gehele bevolking, zowel kinderen als volwassenen gehouden.

"Doel van de competitie is het stimuleren van de liefde voor het Papiaments en om onze taal te verrijken met de creativiteit van de jeugd", laat Desiree Correa namens Directie Cultuur weten. Op Aruba wordt de literaire wedstrijd op vrijdag 13 maart gehouden.

Een haiku is van oorsprong een Japans kort gedicht dat bestaat uit zeventien metrische gedeeltes die verdeeld zijn in vijf, zeven en nog eens vijf frasen; dichterlijke delen. Haiku's gaan meestal over de seizoenen en bevatten een overdenking. In Japan werden haiku's traditioneel in één verticale regel afgedrukt terwijl het in Westerse talen een drieregelig gedicht betreft. De naam haiku is in de negentiende eeuw bedacht door schrijver Masaoka Shiki.

Ook Nadal zegt af

MADRID — Rafael Nadal heeft het toernooi in Dubai komende week afgezegd. De Spaanse tennisser wil zijn knie rust geven en op tijd fit zijn voor de Daviscupontmoeting met Servië begin maart. Dat heeft de nummer één van de wereld gisteren op zijn website bekendgemaakt. Nadals rivaal Roger Federer liet Dubai al eerder schieten. De Zwitser heeft rugklachten. Nadal raakte in de finale van het ABN Amro World Tennis Tournament geblesseerd aan zijn knie. Hij verloor in Rotterdam dan ook van Andy Murray. “Het is niets om me zorgen over te maken, maar het heeft wel rust nodig. Ik vraag mijn fans en de organisatie in Dubai om begrip. Het spijt me”, aldus Nadal.

Nederlaag Van Barneveld

EDINBURGH — Raymond van Barneveld blijft moeizaam presteren in de Premier League Darts. De Nederlander verloor gisteren met 8-4 van de Engelsman James Wade en heeft na drie speelronden pas één punt. Ook Jelle Klaasen verloor, van Wayne Mardle: 8-6. Klaasen heeft net als Van Barneveld één punt. Beide darters staan gedeeld laatste.

Woods terug

MIAMI — Golfer Tiger Woods maakt volgende week zijn rentree. De Amerikaan heeft gisteren gezegd mee te doen aan de Match Play Championship in Tucson, Arizona. Woods, nummer een van de wereld, kwam niet meer in actie na zijn overwinning op het US Open in juni vorig jaar. Daarna liet hij zich opereren aan zijn linkerknie.

FC Twente meesterlijk in Marseille



Foto: Anne Christine Puyjalat

Twentespelers na de overwinning.

MARSEILLE — FC Twente heeft het in zich nog een extra stap in Europa te gaan maken. De Enschede club won gisteren in Frankrijk van Olympique Marseille (1-0). Dat mocht in de derde ronde van de UEFA Cup een prestatie van formaat worden genoemd.

Coach Steve McClaren zei onder de indruk te zijn geweest van zijn formatie. “We zijn volwassen geworden. Het verschil met onze eerste internationale duels dit seizoen was groot. We hadden controle en gaven niets weg. In enkele hectische fases na de hervatting hielden de spelers het hoofd koel. Ik ben trots op ze.” Na ruim twintig minuten kwam FC Twente op voor-sprong. Marko Arnautovic

scoorde, na een vloeiende aanval, opgezet door Kenneth Perez en Blaise N’Kufo. Even daarvoor had het Oostenrijkse talent al een fraaie mogelijkheid gemist, na een steekballetje van de onmiskenbare regisseur Perez. Vooraf had Sander Boschker de wens uitgesproken dat het elftal uit Enschede zich ook eens in een uitwedstrijd zou profileren. De eerdere duels in het buitenland tijdens de huidige Europese cam-

pagne, tegen Arsenal, Stade Rennes, Manchester City en Paris Saint Germain, waren verloren gegaan. De laatste zege in een uitwedstrijd van FC Twente dateerde zelfs van 2001, in Polen. Kennelijk hadden de spelers geluisterd naar de woorden van de geroutineerde doelman. In het karakteristieke Stade Velodrome, waar Oranje op het WK van 1998 legendarische wedstrijden speelde, speelde FC Twente zelfbewust. Tegen het zoe-kende Marseille had de nummer twee van de eredivisie voor rust minstens zo veel balbezit als de tegenstan-der. Het aantal kansen was

in het eerste deel gelijk verdeeld: twee tegen twee. De mogelijkheden van Mar-seille, met oud-PSV’er Eric Gerets als coach, betroffen twee kopballen. Eerst van de opgekomen verdediger Hilton, vervolgens van de van een blessure herstelde aanvallers Mamadou Niang. Beide keren greep Boschker uitstekend in. Verder stond FC Twente achterin sterk, ondanks wat personele problemen. De voor de naar Ajax vertrokken Rob Wilaert aangetrokken Peter Wisgerhof ontbrak, omdat hij internationaal niet speelgerechtigd is. Douglas, voor het eerst in de basis na een knieoperatie in de winterstop, bleek een gedegen vervanger. Na de hervatting leek Mar-seille, dat eerder dit seizoen thuis in de Champions League PSV had verslagen, zich meer te realiseren dat FC Twente een lastige tegenstander is. De Fransen zetten de tegenstander wat meer onder druk. De Enschedeërs slaagden er daardoor minder in de bal in eigen gelederen te houden. Catastrofale gevolgen had dat niet voor FC Twente. In de slotfase was de club zelfs dicht bij nog een treffer, met een kopbal van N’Kufo op de paal. “FC Twente is nu de favoriet, dat is duidelijk”, sprak Gerets. “Toch geven we niet op. Marseille is wel vaker uit een onmogelijke positie teruggekomen.” Voor aanvang van de wedstrijd Olympique Marseille en FC Twente, in de derde ronde van de UEFA Cup, heeft de Franse politie gisteren vijf supporters gearresteerd, waaronder één Nederlander. Fans van beide clubs troffen elkaar bij een metrostation, waar het tot een opstootje kwam. De vijf voetbalsupporters werden vandaag voorgeleid.

Hiddink: Geen contractverlenging

LONDEN — Guus Hiddink heeft niet de intentie om ook volgend seizoen hoofdtrainer bij Chelsea te zijn. Dat vertelde de Achterhoeker vandaag tijdens zijn eerste persconferentie op Stamford Bridge. “Ik help Chelsea tot het einde van het seizoen, alleen tot het einde van het seizoen”, sprak de interim-trai-

ner, die zijn werkzaamheden in Londen combineert met het bondscoachschap van Rusland. “Ik heb afspraken over een voltijdscontract met de Russische voetbalbond en die zal ik nakomen”, zei Hiddink. De Nederlander liet eerder nog open of hij in het seizoen 2009-2010 nog bij Chelsea zou werken.

Cavendish te snel



PASO ROBLES — Mark Cavendish heeft gisteren de vijfde etappe van de Ronde van Californië gewonnen. De Britse wielrenner was in de 216,1 kilometer lange etappe van Visalia naar Paso Robles de snelste in de massasprint. De Belg Tom Boonen eindigde als tweede, voor de

Spaanse Raborenner Pedro Horillo. Cavendish won woensdag ook al de vierde etappe. Ook toen moest Boonen genoegen nemen met de tweede plek. De Amerikaanse titelverdediger Levi Leipheimer behield de leiding in het algemeen klassement.

Kramer meldt zich af

RIJSWIJK — Sven Kramer zal begin maart bij de wereldbekerfinale in Salt Lake City niet aan de start verschijnen bij de 1500 meter. Dat schreef de TVM-schaatser vandaag in zijn column in De Telegraaf. “Ik wil mezelf zo kort voor de WK afstanden een beetje proberen te sparen”, sprak

Kramer. “De week erop krijg ik het in Vancouver zwaar genoeg voor mijn kiezen met optredens op de 1500, 5000 en 10.000 meter, alsmede de ploegachtervolging.” De wereldbekerfinale wordt op 6 en 7 maart afgewerkt. De WK afstanden vinden van 12 tot en met 15 maart plaats.

Justitie stelt onderzoek in naar Valverde

ROME — De openbaar aanklager in Rome heeft gisteren een onderzoek aangekondigd naar vermeende dopingpraktijken van de Spaanse wielrenner Alejandro Valverde. De renner van Caisse D’Epargne kreeg dat nieuws te horen terwijl hij in Rome arriveerde voor een hoorzitting van het antidopingbureau van het Italiaans Olympisch Comité (CONI). Valverde moet zich daar verweren tegen beschuldigingen over zijn betrokkenheid bij Operacion Puerto, het schandaal rondom de Spaanse dopingarts Eufemiano Fuentes. Tijdens de Ronde van Frankrijk van 2008 werden bij Val-

verde een bloed- en urinemonster afgenomen. De renner bleek niet positief, maar uit dna-onderzoek zou zijn gebleken dat het monster van dezelfde persoon afkomstig was als een bloedstaal die werd aangetroffen in de praktijk van de omstreden Fuentes. Gisteren was Valverde in Rome in gezelschap van twee advocaten, zijn ploegleider Eusebio Unzué en zijn manager Antonio Sanchez. Na de hoorzitting bij CONI wil de Spaanse renner een verklaring afleggen. Woensdag kreeg het CONI een tegenvaller te verwerken toen de Spaanse justitie weigerde het bij Fuentes (in Madrid)

verkregen bewijsmateriaal ter beschikking te stellen. Volgens de Spaanse rechter is CONI geen bevoegde instantie en heeft de Spaanse justitie het zelf nog nodig in een zaak tegen Fuentes. Valverde, tweevoudig winnaar van de ProTour, is na de zaken bij CONI en de Italiaanse justitie nog niet klaar. Er loopt ook een procedure bij het internationaal sporttribunaal in Lausanne (CAS). Die zaak is aangespannen door het mondiale antidopingbureau WADA. Dat bureau vindt dat justitie in Spanje Operacion Puerto in de doofpot probeert te stoppen en wil dat via het CAS voorkomen.

Li Jiao uitgeschakeld



Foto: AFP

DOHA — De Nederlandse tafeltennisster Li Jiao is bij de Qatar Open rap uitgeschakeld. De voormalig Europees kampioene ging met 4-1 onderuit tegen Seok Ha Jung, de nummer 61 van de wereldranglijst uit Zuid-Korea: 7-11 8-11 11-8 9-11 11-13. Li Jiao verloor ook in het dubbelspel. Aan de zijde van Tamara Boros moest ze haar meerdere erkennen in de Zuid-Koreaanse combinatie Lee Eun Hee/Moon Hyung Jung: 1-4 (8-11 11-13 6-11 11-8 7-11).

Krajicek uitgeschakeld

MEMPHIS — Michaëlla Krajicek is er niet in geslaagd de halve finales van het WTA-toernooi van Memphis te bereiken. De Nederlandse tennisster verloor gisteren in drie sets van de als eerste geplaatste Deense Caroline Wozniacki: 6-2 3-6 3-6. De 20-jarige Krajicek mocht ondanks de uitschakeling te-

rugkijken op een geslaagd toernooi. Nadat ze in juni vorig jaar de kwartfinales in Rosmalen bereikte, won ze geen wedstrijd meer op de WTA Tour. Ze zakte af naar plaats 201 op de wereldranglijst. In Memphis bereikte ze het hoofdtoernooi via de kwalificaties. In de eerste ronde versloeg ze Koedriavtseva. Vervolgens was ze in

de tweede ronde te sterk voor Kristina Barrois uit Duitsland. In het dubbelspel bereikte Krajicek samen met haar Oekraïense partner Joeliana Fedak de finale. Het koppel versloeg het als eerste geplaatste duo Vania King (VSt)/Alla Koedriavtseva (Rus). Het duel werd beslist met een ‘super-tiebreak’: 7-6 (3) 4-6 10-5.

Ajax verrast Fiorentina



Feestje voor Marco van Basten en zijn spelers.

FLORENCE — Ajax bewaart dit seizoen de grootste surprises voor de UEFA Cup. De zwaargehavende Amsterdammers, eerder al te sterk bij Hamburger SV, verrasten gisteravond in Stadio Artmedio Franchi het veel sterker geachte Fiorentina: 0-1. Uitgerekend Kennedy Bakircioglu, de Zweed die vorige maand nog mocht vertrekken, maakte na een uur de winnende treffer. Bakircioglu rende na zijn doelpunt meteen richting trainer Marco van Basten. Hij leek even in de armen van de oefenmeester te springen, maar liet het uiteindelijk bij een ‘high five’. “Wat een warmte he”, grapt Van Basten na de wedstrijd. “Soms ontstaat er plotseling een beetje liefde. Maar zonder gekheid, ik vond het wel een mooi moment.” Van Basten sprak over een ‘onverwachte overwinning’. “Het was allemaal niet spectaculair, maar dat mag je ook niet verwachten. De voetbalsport gaat om winnen. Voetbalkunst is weer een ander verhaal. Maar laten wij ons maar op de voetbalsport concentreren. Bovendien misten we nogal wat voetballers.” Ajax moest het tegen Fiorentina zonder vijf basisspelers stellen. Van Basten miste de geblesseerde Gabri, Eyong Enoh, Jan Vertonghen en Dario Cvitanich. Rob Wilaert ontbrak in Florence omdat hij dit seizoen al met FC Twente in de UEFA Cup voetbalde. De grote lijst met afwezigen was vooral zichtbaar aan de bezetting van het Amsterdamse middenveld. Gabri, Enoh en ook Vertonghen zijn voetballers die met fysieke

kracht duels kunnen winnen. De middelste linie van Ajax bestond tegen Fiorentina uit de tenger gebouwde Rasmus Lindgren, Urby Emanuelson en Vernon Anita. Ajax startte matig maar voorkwam vervolgens dat het door de sterke nummer vier uit de Serie A onder de voet werd gelopen. De thuisclub was voor rust eigenlijk slechts eenmaal dichtbij de openingstreffer. Riccardo Montolivio ontweek in de achttiende minuut handig de buitenspel. Hij probeerde doelman Maarten Stekelenburg te omspelen maar schoot uiteindelijk over. In de defensie van Ajax, waarin Robbert Schilder de voorkeur kreeg boven Bruno Silva, maakte vooral Oleguer een betrouwbare in-

druk. De Spanjaard verloor in de winterstop zijn basisplaats aan nieuweling Wilaert. Van Basten oordeelde dat de van FC Twente overgekomen verdediger het Amsterdamse spel beter van achteruit kan opbouwen. Zonder Oleguer raakte Ajax ver achterop in de titelrace met AZ. Ajax is nog zonder tegentref-fer sinds Oleguer zondag tegen Feyenoord terugkeerde in de basisformatie.”Als het puur om verdedigen gaat, is Oleguer goed”, zei Van Basten over de Catalaan. “Hij was deze wedstrijd opnieuw het slot op de deur.” Wie anders als Luis Suarez was verantwoordelijk voor de enige doelpoging van Ajax voor rust. De spits schoot

op de vuisten van doelman Sebastien Frey. Het tweede fatsoenlijke schot op het Italiaanse doel leverde in de zestigste minuut meteen de openingstreffer op. Bakircioglu liet Frey met een harde knal tegen de onderkant van de lat kansloos: 0-1. Alberto Gilardino verprutste twee grote doelmansen en ook invaller Zdravko Kuzmanovic schoot in kansrijke positie over. “Maar ook wij kregen kansen”, doelde Van Basten op de twee mogelijkheden van Suarez in de slotfase. “Fiorentina heeft moeite met het spel te maken. Dat moeten we ook tijdens de return niet vergeten. We zullen dan opnieuw gedisciplineerd moeten voetballen.”

Heerenveen en Emmen samen

EMMEN — SC Heerenveen en FC Emmen gaan hun jeugdopleidingen integreren in een gezamenlijke voetbalacademie. De bovenbouw van deze voetbalschool, een A-juniorenteam, een B-juniorenteam en een belofenteam, gaat onder een nog nader te bepalen gezamenlijke naam uitkomen. “De spelers zijn gelabeld en blijven aan de postcodege-

bieden van elke BVO verbonden”, zo luidt de verklaring die de ere- en eerste-divisionist gisteren hebben doen uitgaan.

De voetbalclubs gaan voortaan ook de scouting samen uitvoeren. FC Emmen krijgt bovendien de beschikking over zes talenten van Heerenveen, die zich zo verder kunnen ontwikkelen in de Jupiler League

Bremen eist 50.000 euro

BREMEN — De Duitse stad Bremen eist 50.000 euro van AC Milan. De Italiaanse voetbalclub speelde woensdagavond in het UEFA Cupduel met Werder Bremen (1-1) in shirts met het logo van gokbedrijf ‘bwin’ erop. In de Duitse gemeente is sinds 2006 gokken en reclame maken voor gokken of kansspelen verboden, op straffe van een dwangsom. AC Milan was hiervan van tevoren op de hoogte gebracht, maar

besloot zich er niets van aan te trekken. De Italiaanse club kan binnen een paar dagen de rekening verwachten, zei de verantwoordelijk wethouder gisteren. Werder Bremen had overigens, voordat het verbod werd ingesteld, ook reclameringen van het bedrijf dat sportwedenschappen afsluit in het stadion en op de shirts. De Duitse club spande destijds nog tevergeefs een kort geding aan tegen de gemeente.

Rechters hekelen wetsvoorstel minister

Kritiek op Hirsch Ballin

DEN HAAG — De Raad voor de rechtspraak plaatst kanttekeningen bij het wetsvoorstel om de mogelijkheden voor het opleggen van een taakstraf voor ernstige zeden- en geweldsdelicten te beperken. De rechters vinden het wetsvoorstel hierover van minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie overbodig.

“Het is enigszins overhaast en gaat over een staatsrechtelijke grens heen”, concludeert de raad. De rechters menen dat voor de voorgestelde inperking van hun bevoegdheden onvoldoende goede gronden door de minister zijn aangevoerd. Het opleggen van een straf vraagt om maatwerk van de rechter, vindt de Raad voor de rechtspraak.

De rechters vrezen dat het wetsvoorstel schadelijk kan uitwerken voor de kwaliteit van de strafrechtspraak. Door de mogelijkheden van de rechter te beperken, bestaat de kans dat er in bepaalde individuele zaken rechterlijke uitspraken komen die geen recht doen aan de ernst van de feiten, de omstandigheden van het geval en de persoon van de verdachte. Aanleiding voor het omstreden wetsvoorstel is een



Foto: ANP/APFE

Minister Ernst Hirsch Ballin heeft met zijn wetsvoorstel voor het opleggen van taakstraf bij zeden- en geweldsdelicten niet de sympathie van de Nederlandse Raad voor de rechtspraak.

uitzending van het televisieprogramma Zembla in 2007. Het programma stelde dat rechters taakstraffen opleggen bij ernstige misdrijven. Op basis van deze conclusie hebben de Raad en het Openbaar Ministerie (OM) een onderzoek laten doen. Hieruit blijkt dat de rechters alleen in uitzonderingsgevallen volstaan

met het opleggen van een taakstraf in ernstige zaken. Volgens de onderzoekers hebben de rechters daar in de regel goede redenen voor. “Daarom ziet de raad geen urgente aanleiding om de mogelijkheden voor de strafrechter in te perken.”

Verder wijzen de rechters nog op de aanwijzing taak-

straffen van het OM die sinds 1 januari is aangescherpt. Die wijziging heeft als hoofdregel dat het OM bij ernstige zeden- en geweldszaken geen taakstraf vordert. De Raad voor de rechtspraak adviseert Hirsch Ballin dan ook om eerst te kijken welk effect deze aanscherping in de praktijk heeft.

VVD’er Teeven getuige in strafproces-Holleeder

AMSTERDAM — VVD-Kamerlid Fred Teeven wordt als getuige opgeroepen in het proces in hoger beroep tegen Willem Holleeder. Dat heeft het gerechtshof in Amsterdam vandaag bepaald.

Voormalig officier van justitie Teeven, enkele jaren geleden nog actief betrokken in het grootscheepse onderzoek naar Holleeder, moet opheldering verschaffen over contacten die hij en andere opsporingsambtenaren hebben gehad met enkele getuigen. Het gaat daarbij om drie anonieme getuigen, van wie er twee niet langer anoniem zijn: Thomas van der Bijl (in april 2006 geliquideerd in zijn café De Hallen) en Maria Houtman, de weduwe van de in november 2005 geliquideerde Kees Houtman. De derde, wel anoniem gebleven getuige is getuige ‘C’. Aan de hand van het getui-

genverhoor van Teeven willen de advocaten van Holleeder onder meer controleren of de getuigen in kwestie door justitie toezeggingen zijn gedaan in ruil voor hun, voor Holleeder belastende verklaringen. Ook willen de raadslieden het naadje van de kous weten over gesprekken die met deze getuigen gezamenlijk zouden zijn gevoerd. Dergelijke gesprekken zouden van invloed kunnen zijn geweest op de inhoud van hun verklaringen. Zowel Thomas van der Bijl als Kees Houtman was in de periode direct voorafgaand aan hun gewelddadige dood in gesprek met politie en justitie, waarbij beiden het nodige ten nadele van Holleeder hebben gezegd. Houtman geldt als een van de afpersingsslachtoffers van Holleeder en enkele medeverdachten. De moorden op Houtman en Van der Bijl maken deel uit van het dos-

sier-Passage, dat momenteel in het grote liquidatieproces door de rechtbank in Amsterdam wordt behandeld. In dat proces is Holleeder geen verdachte. Het gerechtshof wees vandaag een aantal verzoeken van Holleeder en zijn advocaten af. Zij wilden onder meer opnemen van diverse gesprekken, gevoerd door onder anderen Willem Endstra (geliquideerd in 2004), ter zitting laten afspelen. Uit die gesprekken blijkt volgens de advocaten dat niet Willem Holleeder maar John Mieremet de afperser van Endstra is geweest. Ook Mieremet leeft niet meer. Hij werd in 2005 in Thailand geliquideerd. Schriftelijke weergaven van de gesprekken mogen van het hof wel in het dossier worden gevoegd. Het is nog onbekend wanneer het getuigenverhoor van Teeven zal plaatsvinden.

Zeven arrestaties in grote drugshandel

MAASTRICHT — Bij invallen in twee woningen en een café in Maastricht heeft de politie woensdag zeven mensen gearresteerd op verdenking van internationale drugshandel, maakte het Openbaar Ministerie (OM) in Maastricht vandaag bekend.

Bij de invallen is onder meer 12 kilo cocaïne in beslag genomen.

De opgepakte verdachten zijn vier Maastrichtenaren, twee Duitsers en een man uit Linne (Limburg), in de leeftijd van 28 tot 42 jaar. Volgens het OM voorzagen

de Nederlanders de Duitsers van grote hoeveelheden cocaïne. Duitsland heeft om uitlevering van de Duitse verdachten gevraagd, die daar ook berecht zullen worden. Bij de invallen werd ook een Belg opgepakt, die een geladen vuurwapen op zak bleek te hebben.

Aanhang Pim Fortuyn houdt demonstratie

ROTTERDAM — Een kleine 25 aanhangers van Pim Fortuyn hebben donderdagavond gedemonstreerd voor de woning van de in 2002 vermoorde politicus. Zij proberen te voorkomen dat de inboedel van het Palazzo di Pietro aan het G.W. Burgerplein in Rotterdam wordt geveild. Fortuyn zou donderdag bovendien 61 jaar zijn geworden. Dit werd ook herdacht.

De aanhangers hadden een bloemenkrans, spandoeken en borden aan het hek voor de woning opgehangen. Op een van de borden stond “Waar zijn de vrienden van Pim nu?” Ook had iemand het hek met een ketting op slot gedaan en de sleutel in een put gegooid. De mensen in het voormalige woonhuis konden er niet meer uit en moesten de politie inschakelen om de ketting door te laten zagen. Dit weekeinde maakte Heskink’s Veilingen bekend dat 27 juni de spullen van Fortuyn worden geveild, omdat de eigenaren, Hans den Hartog en Marinus van Pommeren, het financieel moeilijk hebben. Verantwoordelijk wethouder Rik Grashoff zegde donderdag de gemeen-

teraad toe dat de gemeente gaat proberen interessante stukken uit de boedel aan te kopen. De demonstranten willen dit niet, omdat zij de inventaris en het pand bij elkaar willen houden. “Wie met Pim Fortuyn zijn spullen naar buiten huppelt, wordt weer netjes terug geknuppeld”, waarschuwen ze. De Vrienden van Pim Fortuyn en de Stichting Beeld van Pim namen het initiatief voor de demonstratie. De laatste stichting heeft een gironummer geopend om geld in te zamelen om het huis en de inboedel over te kopen. “Lukt het niet dan gaat het geld naar het Ronald McDonald Kinderfonds”, liet initiator Rien van den Heerik weten. Hij wil van de villa een museum met duizenden bezoekers per jaar maken. De demonstranten zijn ervan overtuigd dat het museum een succes gaat worden. Het Anne Frankhuis en Graceland trekken toch ook grote aantallen belangstellenden vanuit de hele wereld, stellen ze. Dit cultureel erfgoed mag volgens hen niet verloren gaan. Na de demonstratie ging Van den Heerik naar het stadhuis om een brief met hun plan aan burgemeester Ahmed Aboutaleb aan te bieden.

‘Heel veel fouten in operatiekamers’

AMSTERDAM — Vooral bij mensen die onder het mes gaan, worden in ziekenhuizen fouten gemaakt. Bijna 65 procent van de onbedoelde en vermijdbare medische schade treedt op bij operaties. Dat blijkt uit een Nederlandse studie naar patiëntveiligheid die zaterdag wordt gepubliceerd in het Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde.

Aan het onderzoek deden 21 ziekenhuizen mee. In totaal werden bijna achtduizend medische dossiers door een team van ervaren artsen en verpleegkundigen geanalyseerd. Het onderzoek is uitgevoerd door het VU Medisch Centrum, Nivel en een aantal wetenschappers. Volgens de onderzoekers had ruim een derde (36,5 procent) van de onbedoelde schade ‘meer dan waarschijnlijk’ vermeden kunnen worden. Ruim 4 procent was ‘vrijwel zeker’

vermijdbaar geweest. De onbedoelde en vermijdbare schade kan bij patiënten leiden tot blijvend letsel en zelfs de dood. Bijna driekwart van de schade is volgens de onderzoekers ontstaan door een foute dan wel te late ingreep of behandeling, terwijl de diagnose wel goed was gesteld. Bij de groep overleden patiënten bleek 53 procent van de schade te zijn ontstaan door fouten in de behandeling. De onderzoekers noemen een aantal verbeterpunten. Artsen moeten zich tijdens operaties niet laten opjagen door tijdnood en drukte. Verpleegkundigen moeten hun protocollen beter naleven. In deze protocollen wordt stap voor stap voorgeschreven welke handelingen ze moeten verrichten. Als er nieuwe behandelmethoden zijn, moeten artsen leren ze goed toe te passen. Ook moeten ze vaker hulp inroepen van ervaren collega’s als ze twijfelen.

Recordpoging langste miniatuurtrein



Foto: Ed Oudeaarden

ROTTERDAM — Een groot aantal mensen woonde gisteren in Rotterdam een poging bij om het record te breken van de langste rijdende miniatuurtrein in de wereld. Het betrof een treintje in de kleuren van de Nederlandse Spoorwegen (NS) dat drie locomotieven telt, bijna zestien meter lang is en twaalf kilogram weegt. Het is vooralsnog niet bekend of het nieuwe record opgenomen zal worden in het World Guinness Book of Record.

Vogelaar bij presentatie memoires: ‘Bos wilde geen harde aanval op Wilders’

DEN HAAG — PvdA-leider Wouter Bos wilde niet dat Ella Vogelaar zich hard afzette tegen PVV-leider Geert Wilders toen zij nog minister was. Dat heeft Vogelaar donderdag gezegd. “Wouter apprecieerde hevige aanvallen op Wilders niet”, aldus Vogelaar donderdag bij de presentatie van haar memoires.

In het boek doet ze uitgebreid verslag van haar ministerschap, dat eind november vorig jaar na een vertrouwensbreuk met de PvdA-top eindigde. De voormalig minister voor Wonen, Wijken en Integratie stelt dat zij graag de verschillen tussen de PvdA en de PVV op het gebied van integratie duidelijker had gemaakt. Onder druk van Bos hield zij zich in. Vogelaar waarschuwt nu voor de ideeën van Wilders. “De oplossingen van Wilders zijn funest voor de ontwikkeling van de samenleving.” Zij wijst er onder andere op dat er ‘zeker in een economische crisis het risico bestaat dat er zondebokken worden gezocht’.

Vogelaar stelt verder dat Wilders in zijn anti-islam-film Fitna eigenlijk van plan was om het heilige boek van de moslims, de Koran, te verbranden. Volgens de afgezette minister heeft de PVV-leider dat gezegd in een gesprek met de ministers Ernst Hirsch Ballin van Justitie en Guusje ter Horst van Binnenlandse Zaken. Tijdens haar tijd als minister kwamen Vogelaar en Bos met elkaar in aanvaring over de integratie. Zij stoorde zich vooral aan de opmerking van Bos dat polarisatie tussen allochtonen en autochtonen goed kan zijn voor de integratie. Bos hield vol dat er binnen de PvdA geen schisma dreigt over dit onderwerp. “Op het gebied van de integratie ken ik de PvdA beter dan Bos. Dat zeg ik niet uit leedvermaak maar wel voor het belang van de toekomst van de sociaal-democratie”, aldus Vogelaar. Zij ziet haar gelijk in de kritiek van PvdA-leden en lokale bestuurders op de harde lijn in de integratienotitie van partijvoorzitter Lilianne Ploumen.

PvdA buigt zich over opvolging Herrema

AMSTERDAM — De fractie van de PvdA in de Amsterdamse gemeenteraad bespreekt maandag wie de opvolger zou moeten worden van de donderdag opgestapte wethouder Tjeerd Herrema. Dat zei fractievoorzitter Manon van der Garde vandaag.

De zittende wethouder Maarten van Poelgeest (Groen-Links) heeft de portefeuilles van Herrema met daarin de aanleg van de Noord-Zuidlijn, tijdelijk overgenomen. Volgens meerdere raadsleden is de problematische aanleg van de metrolijn te groot en te belangrijk om er een zittende wethouder mee te belasten tot aan de gemeenteraadsverkiezingen van 2010. De PvdA kan een kandidaat voor de post voordragen, die

vervolgens door de gemeenteraad nog moet worden goedgekeurd. Die voordracht duurt mogelijk nog enkele weken. Herrema stapte donderdag op vanwege de voortdurend stijgende kosten bij de aanleg van de Noord-Zuidlijn. “Het is geen lekkere klus, aan de Noord-Zuidlijn is weinig eer te behalen”, zei raadslid Myriam Berger-voet. Volgens haar kan de gemeente het beste een ervaren bestuurder aanstellen “die verstand van het dossier heeft.” “Het moet iemand zijn wiens carrière niet meer zo snel beschadigd raakt door de Noord-Zuidlijn.” De nieuwe verantwoordelijke wethouder krijgt in het komende jaar in ieder geval een raadsenquête en het onderzoek van de commissie-Verman naar de metrolijn voor de kiezen.

Twaalf jaar cel voor roofmoord

DEN BOSCH — De 36-jarige Angelo N. uit Oss, die op 5 mei 2004 een campingbeheerder doodstak in het Brabantse Sint Agatha, is vandaag veroordeeld tot twaalf jaar cel. De rechtbank in Den Bosch legde hem dezelfde straf op als de officier van justitie had geëist.

N. stak het slachtoffer met een mes in de borst, nadat was ontdekt dat hij samen met zijn vriendin op dievenpad was op de camping. De politie kon de dader pas eind 2007 oppakken. Zijn inmiddels ex-vriendin had met hulpverleners over de roofmoord gepraat. Omdat zij dingen wist die alleen een direct betrokkene kon weten, werd de politie ingeschakeld. N. hield twee weken geleden tijdens de behandeling van zijn zaak vol dat het slachtoffer per ongeluk in het mes is gelopen. Bewijsmateriaal en onderzoek van deskundigen ondersteunen dat scenario niet, zo concludeert de rechtbank.

Prostituee doodgestoken

AMSTERDAM — Bij een steekpartij op de Wallen in Amsterdam is in de nacht van donderdag op vandaag een prostituee omgekomen. Hulpverleners die waren afgekomen op een melding van een misdrijf, troffen de vrouw dood aan in haar peeskamer. Dat liet de politie weten. Het incident gebeurde iets na een uur op de Oudezijds Achterburgwal. De politie heeft nog niemand aangehouden. Ook is onduidelijk wat de toedracht is van de steekpartij.

Boete voor ‘rookcafé’

GRONINGEN — De eigenaren van het Groningse café De Kachel moeten een boete van 1200 euro betalen omdat zij het rookverbod herhaaldelijk hebben overtreden. Dat heeft de rechtbank in Groningen vandaag beslist. Tot zes keer toe betrappen inspecteurs de caféleiding erop dat ze klanten binnen liet roken. De Kachel moet ook een maand dicht als het rookverbod binnen een jaar weer wordt geschonden. De straf is conform de eis van het Openbaar Ministerie (OM). Het is voor het eerst sinds de invoering van het rookverbod op 1 juli dat een horecazaak voor de rechter is gesleept.

Animal Rights Aruba

We save, We care, We educate!

E-mail: ara@setamet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Negatief

Rode cijfers

Negatief

Fraudeur Stanford terecht

Dieptepunt in diensten- en industriële sector

Analisten denken verder dat de krimp in de industrie en de dienstensector de Europese Centrale Bank (ECB) zal nopen de rente verder te verlagen om de economie te steunen. De ECB komt begin maart bijeen voor een rentebesluit en de verwachting is dat de rente dan verder zal worden verlaagd. De rente in de eurozone staat nu op 2 procent.

Anglo American wil 19.000 banen schrappen

Saab vraagt surseance aan



Airbus verlaagt productie A320

steken. GM wil van Saab af omdat het niet langer wil opdraaien voor de verliezen bij de autofabrikant. GM kocht in 1990 een belang van 50 procent in Saab en in 2000 werd dat uitgebreid tot 100 procent. Al die jaren heeft Saab nooit echt winst gedaaid. Saab telt ongeveer vierduizend werknemers. GM staat zelf aan de rand van de afgrond en moest bij de Amerikaanse overheid aankloppen voor noodhulp om te voorkomen dat het kopje onder zou gaan. GM overweegt ook fabrieken van zijn Europese dochter Opel te sluiten.

Daling winst Swiss Life

Embraer schraapt duizenden banen

SAO PAULO — De Brazilaanse vliegtuigfabrikant Embraer gaat meer dan 4200 banen schrappen en verwacht dit jaar minder vliegtuigen af te leveren dan eerder gedacht wegens de wereldwijde economische crisis. Dat maakte Embraer donderdagavond bekend. Embraer gaf geen specifiek cijfer over het aantal ontslagen, maar liet weten dat circa 20 procent van de in totaal 21.362 arbeidsplaatsen verloren zullen gaan.

**Veranderingen in de factuur van W.E.B. Aruba N.V.
m.b.t. de factuur van januari 2009**



MARIA ZERE ALKINERE
PONTON 1356

Number of parcela : 25963-00
 Number of cliente : 10829870
 Number of referencia : 1259768
 Periodo di cuenta : Jun 2008
 Ultimo dia pa paga : 14 aug, 2008
 PERIODO ACTUAL : AWW 242.25

CMB : 28515701
 RBTT : 3071081
 Aruba Bank : 425736
 Banco di Caribe : 250680917101



Oranjestad, Aruba
 Tel: (297) 525-4200
 Fax: (297) 585-7423
 Website: www.webaruba.com
 E-mail: info@webaruba.com

Number of cliente : 10829870 **Number of parcela** : 25963-00 **Number of referencia** : 1259768

Number: MARIA ZERE ALKINERE
Adres : PONTON 1356

Fecha	Dianan	consumo m ³
07/02/2008	29	22
06/03/2008	31	40
05/03/2008	30	49
04/03/2008	30	40
03/04/2008	28	37
02/05/2008	33	44
01/03/2008	30	38
12/04/2007	31	33
11/03/2007	31	38

Number meter : 3468786
 Stand meter : 458

SALDO ANTERIOR PAGO 1323.75 745.80 CR } *	577.95
--	----------------------

Especificacion	Jun 2008	
Consumo 1	3 m ³ @ AWW 4.55	13.65
Consumo 2	3 m ³ @ AWW 5.40	16.20
Consumo 3	6 m ³ @ AWW 7.55	45.30
Consumo 4	8 m ³ @ AWW 16.10	128.80
Consumo Adicional	2 m ³ @ AWW 18.65	37.30
Huur di meter		1.00
TOTAL PERIODO ACTUAL		242.25

Tarifa	A	
Deposito	AWG 80.00	

Debe di e periodo actual

Debe cu no ta inclui e periodo actual

Ultimo dia pa paga 14 aug 2008 Periodo di cuenta Jun 2008 Total periodo actual AWG 242.25	Fecha di estado di cuenta : 05 juli 2008 Mensahenan Pa informacion tocanste bo cuenta yama nos number directo: 525-4200 Saldo periodo anterior AWG 577.95
---	--

* Als de saldo "periodo anterior" al is betaald, dan ben je de "periodo actual" schuldig

Hier ziet men de schulden van de vorige periode(n), wat al betaald is en aanpassingen



WEB
 WATER- EN
 ENERGIEBEDRIJF
 ARUBA N.V.

Doden door zinken veerboot



Photo: APPI.

Reddingswerkers proberen nog mensen te redden.

DHAKA — Zeker 27 mensen zijn gisteren in Bangladesh omgekomen doordat een veerboot is gezonken.

De boot kwam op een rivier met een vrachtschip in bot-

sing, aldus de politie. Nog zeker dertig van de ruim 150 passagiers worden vermist, maar zij kunnen zelf naar de kant zijn gezwommen. De stroming in de rivier in het zuiden van

het land is niet sterk, zei een politiefunctionaris. Reddingsdiensten haalden de veerboot boven water om de slachtoffers te bergen. De reddingsoperatie is gestaakt toen het donker werd.

Jaarlijks komen honderden mensen in Bangladesh om door ongelukken met veerboten. Oorzaken zijn meestal overbelasting van de boot of onervarenheid van de bemanning.

VS mogen Afghanistan over land bevoorraden

DUSJANBE — De Verenigde Staten mogen Afghanistan met niet-militaire goederen bevoorraden via Tadzjikistan en Oezbekistan. De twee Centraal-Aziatische landen hebben hiervoor toestemming gegeven. Dat heeft de Amerikaanse schout-bij-nacht Mark Harnitchek vandaag voor de Tadzjiekse televisie gezegd.

Tadzjikistan had al eerder laten weten de Amerikanen van dienst te willen zijn. Volgens Harnitchek hebben nu ook de Oezbeken het groene licht gegeven voor het bevoorraden van Afghanistan vanaf hun grondgebied. Hij zei dat de Amerikanen elke week tussen de vijftig en tweehonderd containers via Oezbekistan en Tadzjikistan

naar Afghanistan willen transporteren.

Het parlement van de vroegere Sovjetstaat Kirgizië besloot gisteren over te gaan tot sluiting van de Amerikaanse militaire basis in het land. De Amerikanen gebruiken die basis om de door de VS geleide coalitietroepen in Afghanistan te bevoorraden.

Karadzic kan alsnog pleiten

DEN HAAG — Radovan Karadzic krijgt vandaag de gelegenheid alsnog voor het Joegoslavië-Tribunaal schuldig of onschuldig te pleiten op de elf punten van de tenlastelegging.

Na zijn arrestatie afgelopen zomer had de Bosnisch-Servische ex-president dat nog geweigerd omdat toch al duidelijk was dat de

aanklacht nog zou worden gewijzigd. Hoofdaanklager Serge Brammertz van het VN-hof in Den Haag publiceerde de geactualiseerde tenlastelegging woensdag. Karadzic wordt onder meer beschuldigd van medeverantwoordelijkheid voor de genocide van Srebrenica in 1995. Na de Bosnisch-Servische verovering van die Oost-Bosnische stad wer-

den duizenden moslimmannen en -jongens gedood. De Nederlandse VN-militairen van Dutchbat konden het bloedbad niet voorkomen.

Karadzic werd afgelopen juli na een jarenlange zoektocht opgepakt in Belgrado. Hij leefde daar onder een valse naam als alternatief geneesheer 'vermomid' met een lange baard.

Doden bij schietpartij Guatemala

GUATEMALA-STAD — Zes doden en zeker veertien gewonden. Dat is de bloedige balans van een schietpartij op een trapveldje in de hoofdstad van Guatemala, Guatemala-stad. Een jeugdbende viel een groep voetballende

jongeren aan. Onder de slachtoffers is een 16-jarige zwangere die naar het spel had gekeken. Haar kind kon worden gered, deelden de autoriteiten gisteren mee. Het Midden-Amerikaanse Guatemala behoort tot de

gewelddadigste landen van het continent. Vorig jaar werden er ongeveer 6200 mensen vermoord. Zij waren meestal het slachtoffer van rivaliserende drugsbendes en jeugdbendes, die complete stadswijken terroriseren.

Israël naar rechtse regering

JERUZALEM — Een rentree van Benjamin Netanyahu als premier van Israël is een stapje dichterbij gekomen. De leider van de rechtse Likud-partij kreeg gisteren de steun van de extreem rechtse partij Yisrael Beiteinu.

Yisrael Beiteinu-leider Avigdor Lieberman gaf aan dat hij voorstander is van een brede rechtse regering met Netanyahu als eerste minister. Netanyahu, ook bekend als Bibi, was al premier van Israël van 1996 tot 1999. De oppositiepartijen Likud en Yisrael Beiteinu en de huidige regeringspartij Kadima zouden moeten gaan samenwerken, zei de ultranationalist Lieberman na een onderhoud met president Shimon Peres. Peres onderzoekt welke coalities mogelijk zijn na de verkiezingen vorige week, waarbij de centrumrechtse Kadima op 28 zetels kwam met slechts een zetel voorsprong op Likud. Yisrael Beiteinu heeft de sleutel tot het vormen van een coalitie in handen. De partij eindigde als derde tijdens de verkiezingen op 10 februari en won vijftien zetels met zijn anti-Arabische partijprogramma. Lieberman wil niet dat Kadima-partijleider Tzipi Livni, nu nog minister van Buitenlandse Zaken, premier wordt. "Wij bevelen Benjamin Netanyahu aan, maar alleen in het raamwerk van een brede coalitie van de drie grootste partijen", zei Lieberman. De leider van Yisrael Beiteinu hoopt dat nog meer partijen zich aan zullen sluiten bij de door hem voorgestelde coalitie. Het is echter de vraag in hoeverre zijn voorstel levensvatbaar is. Tzipi Livni, de leider van de grootste partij in Israël, sluit uit dat ze toetreedt tot een regering onder leiding van formateur Benjamin Netanyahu van Likud. Livni is minister van Buitenlandse Zaken en leider van de centrum-rechtse Kadima-partij, die tijdens de verkiezingen op 10 februari met 28 zetels de grootste partij werd. Likud kreeg één zetel minder, maar desondanks heeft president Simon Peres Netanyahu gevraagd om een regering te vormen. De Likudleider zou meer kans op succes hebben bij het smeden van een coalitie dan zijn grote rivaal Livni. Likud verdubbelde het zetelaantal ruim en andere (uiterst) rechtse partijen boekten ook winst. Peres zou graag zien dat Likud en Kadima samen een brede coalitie vormen met



President Peres feliciteert Netanyahu met zijn zege.

steun van andere partijen. Netanyahu zou premier moeten worden. Livni voelt daar niets voor. "Ik pas ervoor om een pion te zijn in een regering die in gaat tegen onze idealen", zei de politica. Ook zonder Kadima zijn er mogelijkheden voor het vormen van een rechtse regering. Netanyahu kan rekenen op 65 van de 120 parlementariërs. Hij zou zelf echter de voorkeur geven aan een bredere coalitie. President Peres rondt binnenkort zijn gesprekken met partijleiders af, waarna hij bepaalt welke politicus

mag proberen een kabinet te formeren. Hij wil zondag of maandag zijn besluit bekendmaken, aldus zijn woordvoerder. De persoon die door de president wordt aangewezen een regering te vormen, heeft daarvoor 28 dagen de tijd. De termijn is desnoods met twee weken te verlengen. Peres sprak woensdag al met delegaties van Kadima en Likud. Gisteren volgden naast het gesprek met Lieberman nog ontmoetingen met vertegenwoordigers van de overige partijen die parlamentszetels bemachtigden.

Argentinië stuurt bisschop het land uit

BUENOS AIRES — Argentinië wil de Britse Holocaustontkenner Richard Williamson het land uit hebben. Als de onlangs weer in de rooms-katholieke kerk opgenomen bisschop niet vrijwillig vertrekt, wordt hij het land uitgezet. De Argentijnse overheid gaf Williamson tien dagen de

tijd te vertrekken, maakten de autoriteiten van het Zuid-Amerikaanse land gisteren bekend. In de verklaring van het ministerie van Binnenlandse Zaken worden de opvattingen van de bisschop antisemitisch genoemd. Met het ontkennen van de Holocaust beledigt Williamson de Argentijnen, het Joodse

volk en de hele mensheid, aldus het ministerie. Ook zouden onregelmatigheden bij zijn verblijfsvergunning zijn vastgesteld. Het besluit van paus Benedictus XVI om de excommunicatie van de geestelijke op te heffen, leidde tot een felle controverse. Williamson ontkent het bestaan van de gaskamers in

de Tweede Wereldoorlog. Hij stelt dat er niet zes miljoen maar 200.000 tot 300.000 Joden in de naziconcentratiekampen zijn omgekomen. Hij woont sinds 2003 in Argentinië, waar hij tot zijn gedwongen ontslag begin februari een priesterseminarie bij de hoofdstad Buenos Aires leidde.



Het perfecte huis met RBTT Bank!

Wij staan klaar om u van dienst te zijn bij de bouw of aankoop van een huis in 2009.

- RBTT Bank biedt u alle benodigde diensten onder één dak:
- Begeleiding en financieel advies
 - Snelle goedkeuring
 - Belangrijke tips t.a.v. uw verzekeringen
 - Toewijding en professionele dienstverlening

Ontvang nu bij goedkeuring van uw hypotheek 20% korting op uw brandverzekering én 5000 Fun Miles.*

Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

* Deze aanbieding is geldig tot en met 6 maart 2009.



ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

IMPACTO VACATURES

A recognized international consumption goods company in Aruba is looking for a

SALES REPRESENTATIVE

The main purpose of the job will be

- Sell products from the available brand portfolio to approved customers
- Handle collections & execute merchandising programs
- Guarantee availability & visibility of products at point of sale
- Administer the optimum number of clients for daily route

Profile

- Sales & result driven, enthusiastic
- Negotiation and communication skills
- Sales and/or Commercial technical studies
- 1-2 years of experience in activities related to the position
- Fluent, Dutch, English & Papiamentu

If you match our profile and you are interested in joining us, please contact: Charlotte Leer +5999 461 7415

Scharlooweg 19 • T 461 7415 • info@impactojobs.com

Klachten Koeiman (MAN) over bushaltes

WILLEMSTAD — MAN-raadslid Hensley Koeiman is niet te spreken over toestand van de bushaltes op het eiland. In een brief aan gezaghebber Lisa Dindial somt hij een groot aantal klachten op die hij in de afgelopen periode over bushaltes en de dienstverlening van bussen heeft gekregen. Het MAN-raadslid verwijst hierbij naar het feit dat de wijk Sta. Cruz niet door bussen wordt aangedaan, de grote afstand tussen de bushaltes en de slechte staat waarin de bushaltes verkeren. Koeiman stuurt de hierbij zelfs een foto mee van de bushalte tegenover het postkantoor te Groot Kwartier die helemaal overgroeid is met onkruid. Het MAN-lid wil weten wat het BC voornemens is te doen om deze situatie te verhelpen.



Veiling Antillenhuis van de baan

DEN HAAG — De dreigende veiling van het Antillenhuis in Den Haag is van de baan. Ex-plaatsvervangend directeur Vivien Pengel-Calmez heeft de opdracht tot openbare verkoop van het pand ingetrokken. Dat wordt bevestigd door notariskantoor Ellens & Lentze.

door Christel van Bebber

Nu de openbare verkoop is afgewenteld, gaat ook het kort geding dat de Antilliaanse overheid tegen Pengel-Calmez had aangespannen niet door. Pengel-Calmez was verwikkeld in een jarenlang slepend arbeidsconflict met de overheid van de Nederlandse Antillen. Eerder vonniste een rechter dat ze recht had op 80.000 euro. Willemstad betaalde dat bedrag in delen. Volgens Pengel-Calmez

ontbrak er nog een paar duizend euro. Volgens het Antillenhuis had dat te maken met een verschillende manier van berekenen. Het hield vol dat wel het hele bedrag was voldaan.

Bij het ter perse gaan van deze krant was nog niet duidelijk of het resterende bedrag alsnog is overgemaakt. Of het beslag dat Pengel-Calmez op het pand had laten leggen is opgeheven, is ook niet bekend. De advocaten van beide partijen waren niet bereikbaar voor commentaar. Gevolmachtigde minister Paul Comenencia noch Pengel-Calmez wil commentaar geven. Inzet van de veiling was het pand aan de Badhuisweg 175 in Den Haag. Dat is de werkplek van onder meer directeur Robert Candelaria. Comenencia houdt kantoor aan de Badhuisweg 173.

Bonden willen helderheid over traagheid Bestuurlijke Organisatie

WILLEMSTAD — De overheidsvakbonden willen duidelijkheid van Land en Eilandgebied over de vertraging die het traject om te komen tot een Nieuwe Bestuurlijke Overheid (NBO) ondervindt. Conform de afspraak had het voorstel hiervoor al op 31 januari klaar moeten zijn. Maar nu, bijna drie weken later, ligt er alleen maar een concept op tafel, dat nog moet worden aangepast.

Het onderwerp van de NBO zal morgen op de agenda staan van het overleg tussen Land, Eilandgebied en vertegen-

woordigers van alle overheidsvakbonden op het eiland. De voorzitters van al deze bonden waren gisteren voor vooroverleg bijeen in het Abvo-gebouw te Brievengat. Abvo-voorzitter Roland 'Nacho' Ignacio is zeer te spreken over het gebeuren van gisteren. Volgens hem zijn de vakbonden klaar voor het overleg van morgen. "We staan op één lijn. We willen dat de overheid ons op de hoogte stelt van het verloop van het traject tot nu toe. Hoe staat het met de NBO, waarom is er vertraging opgetreden en wat zijn de gevolgen

voor de rest van het proces?" Ook zullen de bonden morgen eisen dat zij informatie krijgen over de stand van zaken ten aanzien van de gefaseerde ontmanteling van het Land en hoe die verder moet. Ignacio wijst er verder op dat in het verleden tal van toezeggingen zijn gedaan over het betrekken van overheidsvakbonden bij het staatkundig proces. "Maar dit moet nu wel worden ingeleurd. Dat is tot nu toe niet gebeurd." De bijeenkomst staat voor morgenochtend gepland tussen tien en twaalf uur in Fort

Amsterdam. Het is de bedoeling dat ook een vertegenwoordiging van het BC de besprekingen van morgen bijwoont. Maar de Eilandsraad komt morgen bijeen om over het referendum te praten. Deze vergadering vangt aan om half tien 's ochtends. Ignacio stelt te kunnen begrijpen dat het BC morgen verhinderd is, maar benadrukt dat de vakbonden ervan uitgaan dat het BC op een andere manier toch openheid van zaken geeft over de voortgang van het proces om tot een autonoom Land Curaçao te komen.

Opstapregeling Camelia niet uitzonderlijk

WILLEMSTAD — Wereldwijd kost het een werkgever geld als hij van een werknemer af wil voordat deze aan pensionering toe is of voordat het contract met deze werknemer is verlopen. 'Afkoopsom', 'oprotremie' of 'gouden handdruk' zijn enkele van de aanduidingen hiervoor. Contracten voor bepaalde zware functies bij multinationals waar marktcomplexiteiten of één verkeerde keuze voor financiële rampen kunnen zorgen bevatten zelfs een expliciete clausule hierover.

Gezien de tientallen gevallen van non-actiefstellingen met doorbetaling van loon dan wel 'golden handshakes' waarmee dienstverbanden de afgelopen jaren zijn afgekocht bij de lokale overheden komt de opstapregeling die oud-docent van de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) van de Universiteit van de Nederlandse Antillen (UNA) Carl Camelia onlangs heeft gesloten met de UNA niet als uitzonderlijk over.

VUT-uitkering

Deze overeenkomst heeft wel voor afkeurende reacties gezorgd omdat ze te riant zou zijn. Feit is evenwel dat sommigen tegen deze regeling reageren terwijl ze eigenlijk

tegen het ontslag zelf zijn (zie kader). Over de doorbetaling van '100 procent' van Camelia's loon

tot aan zijn pensionering op 2 maart 2014 moet worden gesteld dat het feitelijk een VUT-uitkering is ter hoogte van 70 procent van zijn salaris is met daarbovenop een toevoeging van 30 procent. UNA beziet die 30 procent (een slordige 35.000 gulden op jaarbasis) als de afkoopsom waar je niet onderuitkomt als je voortijdig van iemand af wil die jarenlang in dienst is en stelt dat dit bedrag beduidend lager is

dan een afkoopsom volgens de zogeheten kantonrechtters-formule die op z'n minst rond de 277.000 gulden per jaar zou zijn uitgekomen.

Wie de inbouw van Camelia's VUT-rechten in deze opstapregeling negeert stelt doodleuk dat hij 'in plaats van slechts 277.000 gulden de riant som van 600.000 gulden heeft meegerekregen' – een staaltje van onvolledig cijferen.

Tijdspanne en prioriteiten

Het eens of oneens zijn met de drie SEF-ontslagen lijkt met twee visies samen te vallen. Ten eerste valt op dat mensen die de UNA-Curises-problemen over een langere periode bezien het meestal eens zijn met de ontslagen. De UNA-leiding kiest voor een lange periode – dat blijkt onder andere uit de ontslagbrief aan Camelia waar in de derde alinea en

verderop onder punten 8 en 9 verwezen wordt naar een onderzoek uit 1999 naar een klacht van *sexual harassment* die werd ingediend door 'studente 232'. De onderzoeksc commissie concludeerde toen "dat de gedragingen van Camelia wel degelijk onder te brengen zijn onder de termen 'ongewenste intimiteiten', 'seksuele intimidatie' of

'sexual harassment'." Ten tweede valt op dat mensen die vinden dat er andere zaken mis zijn op de UNA die zwaarder wegen dan de kwestie- Camelia/Cijntje/ Van Bladel, het meestal oneens zijn met de ontslagen. Die andere zaken die meer prioriteit hadden moeten krijgen zijn volgens hen 'gebrekkig management' en 'geld- en personeelstekort'.



Op de Seru Loraweg, die binnenkort ook op de schop gaat, worden deze dagen metingen verricht. De gaten zijn enorm.

WILLEMSTAD — Voor de herstelwerkzaamheden van de Mahuma- en Maishiweg werd gisteren het startsein gegeven door gedeputeerde van Infrastructuur, Anthony Godett (FOL). De wegen verkeren in slechte staat. De Mahumaweg is een grote doorgangsweg waar dagelijks veel verkeer over rijdt.

Het werk wordt uitgevoerd door de Curaçaose Wegenbouw en de investering bedraagt vijf miljoen gulden. Het werk wordt in drie fases verdeeld. De eerste fase betreft het

einde van de Mahumaweg tot Kaya H. De tweede fase is die vanaf Kaya H naar de Schonegevelstraat en de laatste fase betreft het deel vanaf de Schonegevelstraat naar de Rooseveltweg.

De weg krijgt een basis van kalksteen en diabaas en twee lagen asfalt. De trottoirs worden verhoogd en er worden klinkers gezet en bomen geplant. Ook wordt er voor een betere afvoer van het water gezorgd. Hetzelfde geldt voor de Maishiweg. Op de Mahumaweg worden verder vijf *raised intersections* geplaatst om de snelheid van

het verkeer te minderen. De staat van het Curaçaose wegdek op dit moment is erbarmelijk. Gisteren toonde *TeleCuraçao* nog beelden van een groot gat op de Weg naar Westpunt dat bij verschillende automobilisten zorgde voor een klapband. De gedeputeerde doet daarom zijn best om de projecten voor het wegenherstel te versnellen. Maar dat kost ook geld. Het is daarom belangrijk dat iedereen de autobelasting betaalt, die bestemd is voor het Wegenfonds. Godett zelf woont overigens op Mahuma Kaya H.

Zware straffen geëist voor groepsverkrachting

WILLEMSTAD — Tegen de neven Gavier P. (22), Druwentley (17), Christopher (18) en Renlon P. (26), afkomstig uit Rooi Santu, werd afgelopen week elk acht jaar cel geëist wegens de verkrachting en gijzeling van een tienermeisje, bijna twee jaar geleden. Tegen hun vrienden Sedmar P. (18) en Quincy A. (19) die wel seks wilden met het meisje maar dat niet doorzetten toen ze weigerde, werd elk zes jaar geëist. Het tweetal had niets gedaan om het meisje te bevrijden. Het is de eerste keer dat een dergelijke strafzaak van groepsverkrachting werd behandeld.

De verkrachtingen vonden op 19 november 2007 plaats in een huisje dat op het terrein stond van de ouders van Christopher. Renlon had eerder dat jaar vastgezet. Tijdens zijn detentie leerde hij via via het meisje kennen. Na zijn vrijlating bleven ze afspreken met elkaar. Die dag belde ze en spraken ze af om elkaar naast Bakkerij De Zon te ontmoeten. Samen liepen ze naar het huisje waar het meisje vrijwillig seks met Renlon had. Daarna ging het fout. Want na Renlon kwamen achtereenvolgens Christopher, Gavier en Druwentley binnen die het meisje allemaal verkrachtten. Sedmar en Quincy treffen een huilend, gedeeltelijk ontkleed meisje aan op bed. Desondanks vragen ze of zij ook seks met

haar kunnen hebben. Dat weigert ze.

Quincy, die nota bene naar dezelfde school gaat als het slachtoffer en haar dus kent, wordt boos en verlaat het huis. Sedmar probeert het nog een keer te vergeefs. Bij het verlaten van het huisje draait hij de deur van buiten op slot. Want zo had hij het aangetroffen en het was niet aan hem om het van het slot te laten, zo gaf hij aan voor de rechter.

Na een uur komen Christopher en Renlon terug en verkracht Renlon het meisje terwijl Christopher haar vasthoudt. Bij het verlaten van het huis nemen ze haar kleding mee. Het slachtoffer weet te ontsnappen. In haar blootje moet ze over het ter-

rein om hulp te zoeken bij de ouders van Christopher. Zijn zus is op dat moment ook thuis.

Pas na drie dagen vertelt het meisje aan een lerarees op school wat er gebeurd is. Er wordt aangifte gedaan. Maar de zaak komt stil te liggen. Psychisch is het meisje een wrak. Ze doet een zelfmoordpoging en belandt in het ziekenhuis. Daarna is ze opgenomen geweest voor psychiatrische behandeling. Met school is ze gestopt. Terwijl ze een goede student was.

Vorig jaar is de aangifte opnieuw gaan lopen en dus ook het onderzoek. Dat resulteerde uiteindelijk in de arrestatie van het zestal. Ze ontkennen allemaal dat er sprake is van verkrachting, het zou op vrijwillige basis gebeurd zijn. Eigenlijk bagatelliseren ze de gruwelijke gebeurtenis. Gavier zou zelfs geprobeerd hebben om via zijn werkgever een vals alibi te krijgen voor die 19^e november. Op Quincy na hebben alle verdachten een strafblad voor delicten die vorig jaar zijn gepleegd. Vonnis 27 februari.

Advertentie Curaçao

Mogen wij even uw aandacht?

Graag geven wij u onze aangepaste openingstijden voor de karnavalsperiode even door:

Vrijdag 20 februari zijn wij tot 15.30 geopend. Maandag 23 februari zijn wij gesloten. En dinsdag 24 februari zijn wij tot 15.30 uur geopend.

Wij wensen u een kleurrijk Carnaval toe!

FATUM  Live!

Drugsvangst kustwacht



De smokkelboot wordt door de Jaguar aan boord genomen op de plek waar normaal de eigen rhib ligt.

WILLEMSTAD — De kustwachtcutter Jaguar onderschepte gisternacht ter hoogte van Oostpunt een speedboot. Aan boord werd 50 kilo cocaïne aangetroffen. De vijf opvarenden zijn gearresteerd.

Rond middernacht kreeg de kustwacht de verdachte Yola-motorboot in het vizier. Om half een onderschepte de rhimotorboot van de Jaguar de

speedboot. De opvarenden zijn afkomstig uit Venezuela (3) en Colombia (2). Twee van de vijf zijn vrouwen. "Vermoedelijk gaat het om een combinatie van drugstransport en het binnenbrengen van illegalen", zegt kustwachtvoorzitter Roderick Gouverneur. Na aankomst op de basis van Parera droeg de kustwacht de drugs over aan de douanerecherche en de illegalen aan de immigratiedienst.

PVV: Antillen linkse hobby

Recessie Nederland niet van invloed op schuldsanering

WILLEMSTAD — “De snelheid en de diepte van de economische neergang zijn voor de meeste Nederlanders letterlijk ongekend”, hield de Nederlandse premier Jan Peter Balkenende (CDA) de Tweede Kamer woensdag voor. Diepe recessie of niet, Nederland houdt vast aan de afspraken over de staatkundige structuur die bestendigd zijn in de RTC van 15 december jongstleden, inclusief schuldsanering. Dit laat staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten desgevraagd weten.

Dit naar aanleiding van een motie die PVV-leider Geert Wilders gisteren indiende tijdens het Kamerdebat met de kredietcrisis als onderwerp. Wilders verzoekt hierin het kabinet ‘te snijden in miljardenuitgaven voor linkse hobby’s, zoals ontwikkelingshulp, rekeningsrijden, milieu- en kunstsubsidies, publieke omroep, Vogelaarwijken, gratis inburgeringscursussen, bijdrage aan de Europese Unie, uitgaven aan de Antillen en deze middelen aan te wenden om de lasten van burgers fors te verlagen’.

Aan de andere kant vindt hij bezuinigingen in de zorg en oudedagsvoorziening en het beperken van de hypotheek-renteaftrek onaanvaardbaar. “Dit alles bij elkaar levert een astronomisch bedrag op. Miljarden. Het levert miljarden aan Nederlands geld op, die wij kunnen besteden aan een forse lastenverlichting en het eventueel gedeeltelijk beperken van het oplopende financieringstekort.”

‘Stoot Antillen af’
De PVV die negen zetels

heeft en volgens de laatste peilingen als er nu verkiezingen werden gehouden uitkomt op 25 zetels, laat geen gelegenheid voorbijgaan om te zeggen dat Nederland van de Antillen af moet en er in ieder geval geen cent meer naartoe moet. Een populistische stelling. Wilders gisteren tijdens het debat: “Genoeg is genoeg. Draai onmiddellijk dat verschrikkelijke generaal pardon, dat ons miljoenen kost, terug. Stoot de Antillen af. Sluit de arbeidsmarkt voor Polen, Roemenen en Bulgaren. Zij drijven onze mensen de WW in en houden hen daar. Houd op met dat rare rekeningrijden, alleen de invoering ervan kost al een paar miljard. Trek onze troepen terug uit Afghanistan. De held van Amerika, Obama, is daar nu aan zet. Laat de verkopers van vliegtuigen nog even in

de wachtkamer zitten, want de F-16’s gaan nog jaren mee en de JSF nu even niet.” De cijfers die het CPB dinsdag presenteerde maken duidelijk dat de Nederlandse economie zich in een diepe recessie bevindt, aldus Balkenende. “Een krimp van de economie was al iets wat Nederland 26 jaar lang niet had gekend en een krimp met een omvang van 3,5 procent is fors.” De duur van de economische crisis onzeker, zo geeft hij aan. “Ook voor 2010 raamt het CPB nog een krimp van de economie, zij het van bescheiden omvang, daarmee de mogelijkheid aangevend dat zich volgend jaar een begin van herstel aftekent. De onzekerheid is echter groot.” De kans dat de motie van Wilders die volgende week in stemming wordt gebracht het haalt, is echter nihil.

Commissie onderzoekt pijnpunten Principeakkoord coalitie corporate governance

WILLEMSTAD — De coalitiepartijen hebben in grote lijnen een akkoord bereikt over de instelling van stelregels voor good corporate governance voor overheidsentiteiten. Wel zijn er nog een aantal punten waar ze nog niet uit zijn.

Met name de FOL wil duidelijkheid over de datum waarop de nieuwe richtlijnen van kracht moeten worden en hoeveel controle de politiek op overheidsentiteiten moet behouden, aldus FOL-bestuurslid Maurice Adriaens. Om deze geschilpunten uit te werken is besloten dat er een commissie zal worden ingesteld die de zaak zal bestuderen. In de commissie zitten Soab-directeur Geomali Martis en voormalig PAR-premier Etienne Ys. De partijen PAR, FOL en PNP zaten eerder deze week om de tafel voor overleg over een

aantal zaken, waaronder de instelling van de richtlijnen voor deugdelijkheid van bestuur bij overheids-nv’s en -stichtingen. Alom bekend is dat de FOL haar bedenkingen heeft bij de voorstellen die op dit moment op tafel liggen.

In een toelichting stelt Adriaens dat zijn partij vindt dat de voorstellen die nu op tafel liggen te ver gaan. “Met Nederland is afgesproken dat er een profielschets en sollicitatieprocedure zal komen voor de directeuren en commissarissen/bestuursleden van overheidsentiteiten. Ook zouden er regels komen voor de vervreemding van aandelen. Maar wat nu op tafel ligt gaat veel verder. We zijn het er over eens dat er regels moeten komen. Maar er zijn nog een aantal punten, waar wij meer duidelijkheid over willen hebben.” Een misvatting die volgens Adriaens

tijdens het overleg van afgelopen dinsdag uit de weg is geruimd, is de vraag of de voorstellen van de Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO), die voorstellen moet doen over benoemingen en naleving van de code voor deugdelijkheid van bestuur, nu wel of niet bindend zijn. Volgens de FOL-minister van Verkeer en Vervoer is nu duidelijk dat de overheid het laatste woord hierover zal krijgen en dat SBTNO alleen adviezen zal uitbrengen. Een ander geschilpunt is de vraag wanneer de nieuwe richtlijnen van start moeten gaan. De FOL is voorstander van een overgangsregeling tot Curaçao de status van land krijgt. Dit is een van de zaken die de commissie bestaande uit Martis en Ys zal gaan onderzoeken. De commissie zal nagaan of een overgangsregeling mogelijk is.

Bijleveld onder beveiliging mee met carnavalsoptocht

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) doet als deelnemer mee aan carnaval en zal dit onder beveiliging doen. Deze beveiliging wordt geregeld door de loka-

le autoriteiten. Op zich niet bijzonder, aldus gezaghebber Lisa Dindial. “Bezoekende ministers of staatssecretarissen worden altijd beveiligd.” De deelname aan het carnaval is besproken ‘met

haar eigen mensen’ en met de lokale autoriteiten. Daarbij zijn verschillende zaken afgewogen, waaronder ook het naderende referendum. Over eventuele veiligheidsmaatregelen wil de voorlichter van Bijleveld niets zeggen. Op de vraag of bij het aannemen van de uitnodiging veiligheid een overweging is geweest, zegt hij: “De staatssecretaris heeft geoordeeld dat het hartstikke leuk en belangrijk is om aan dit belangrijke evenement in de samenleving mee te doen.” De gezaghebber vindt dat Bijleveld het zelf moet weten of ze mee wil doen. Bijleveld is door gedeputeerde Zita Jesus-Leito (PAR) gevraagd. “Ze vond het ontzettend leuk en heeft de uitnodiging aanvaard”, aldus de woordvoerder van Bijleveld, “Ze is van mening dat het goed is om deel te nemen aan het carnaval en daarvoor belangstelling te tonen.” Hoewel de Grupo Globo zelf nergens wat vanaf wist, bevestigt de woordvoerder van de staatssecretaris dat de bewindsvrouw met deze groep aan het carnaval zal meedoen.

Brochure Staten voor Antilliaanse leerlingen



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) heeft woensdag een informatiefolder aan vertegenwoordigers van lokale schoolbesturen overhandigd. In de folder, die speciaal is opgesteld voor leerlingen in het voortgezet onderwijs, wordt ingegaan op het instituut van de Staten, het functioneren en de plichten van het parlement van de Nederlandse Antillen, dat vorig jaar zijn 70-jarig bestaan vierde. De folders zullen in de drie officiële talen van de Antillen worden geproduceerd. Tijdens de presentatie was er even sprake van een pijnlijk moment toen Reginald Römer van het protestant schoolbestuur VPCO, Atacho bedankte voor de brochure, maar hem erop wees dat de folder die in het Papiaments was opgesteld een groot aantal fouten bevatte. Op de foto wijst Römer (midden) griffier Desiree Lai-Promes (links) op een van de fouten in de folder. Rechts kijkt Richard Colastica van het RKCS toe.

Vakbonden willen concrete vraagstelling referendum

WILLEMSTAD — De vertegenwoordiging van het vakbondszwezen in overlegplatform Ban Konstrui Pais Korsou dringt er bij de Eilandsraad op aan om de vraagstelling bij het referendum zo transparant mogelijk te houden. CGTC-topman Roland ‘Nacho’ Ignacio loopt met zijn oproep vooruit op de openbare vergadering van de Eilandsraad die vandaag plaatsvindt.

Op de agenda van morgen staat een serie onderwerpen die te maken hebben met de organisatie van het referendum over de staatkundige toekomst op Curaçao. Zo zal de Eilandsraad de instelling van de Referendumcommissie Curaçao (RCC) moeten accorderen, maar ook het rapport van de commissie waarin datum en vraagstelling bij de volksraadpleging aan bod komen. Over de vraagstelling is

er in de afgelopen dagen veel discussie ontstaan. De stelling die door de RCC is voorgelegd is: ‘Ik keur het resultaat van de Ronde Tafel Conferentie om te komen tot een autonoom Curaçao binnen het Koninkrijk goed’. Vanuit de oppositie kwam er kritiek op deze vraagstelling. Ignacio wil geen waardeoordeel op de vraagstelling loslaten, dit is iets wat hij aan de Eilandsraad wil overlaten. “We dringen er alleen maar bij de Eilandsraad op aan om de vraagstelling zo transparant en concreet mogelijk te maken. Als er over de RTC wordt gesproken, dan moet er staan over welke RTC het gaat. Als het resultaat aan bod komt, moet duidelijk zijn over welk pakket het gaat.” De secretaris-generaal van vakbondscentrale CGTC benadrukt verder dat de vraagstelling niet voor allerlei interpretaties vatbaar moet zijn. “Alles moet zo dui-

delijk mogelijk zijn, zodat wij straks geen discussies zullen hebben over waar er eigenlijk voor is gestemd.” De raadsvergadering van morgen vangt aan om half tien ’s ochtends.

50% op Handgeborduurde
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

www.linkels.com

Workshop: ETIKETA

E kurso aki ta desaroyá no solamente pa hendenan ku ta traha den frontline i tin un ròl representativo sino tambe hendenan ku ke djis upgrade nan mes. E ta brinda bo tur hèrmèntnan nesario pa aktua yen di grasia den kualkier situashon na trabou òf fo’i ora di trabou. E ta yuda bo desaroyá bo propio estilo personal, laga bo aktua sigur di bo mes i duna bo e imágen ku abo ke proyeká. Ta proba ku tin konosementu so no ta sufisiente pa tin ékxito den bo karera. Sa kon bistí i aktua korektamente den kualkier situashon na trabou ta hasi bo aun mas kompetitivo. E workshop aki ta hopi práktiko i ta wòrdu duná pa un dosente eksperenshá riba e materia aki. E workshop ta perfekto pa kualkier hende ku ke upgrade nan imágen profeshonal.

Fecha:
Djarason dia 1 di April i djaweps dia 2 di April 2009
Durashon di e kurso
2 seshon di kada un 3 ora
Gastu
Naf. 495,00 inkluyendo OB i material.
Dosente
Señora Minerva Hieroms, image maker
Mas informashon i inskripshon
Pa mas informashon i inskripshon por tuma kontakto ku Marieke Stegeman òf Jourainne Da Costa Gomez na
Tel. 736 0340
Por inskribí tambe via di nos wèpsait of manda email pa: info@linkels.com

Linkels & Van Wilgen

Bedrijfsopleiding en Training

Advertenties Curaçao

A.PA Amigunan di Papiamentu	CHARLA	 UNIVERSITY OF THE NETHERLANDS ANTILLES
DIA internashonal di LENGHA MATERNO		
Djasabra awor 21 di febrüari ta dia Internashonal di Lengha Materno. Pa konmemorá e dia aki, Fakultat General di UNA, den koperashon ku APA, Amigunan di Papiamentu, ta organisá un mainta di charla den oula B di Univesidad.		
Promé orador lo ta:		
- sra. Gloria Bakhuis ku lo trata e tópiko: E importansha di Amor “attachment” di mayornan den desaroyo sosial, emoshonal lingwístiko di mucha” - Sra, Bakhuis aktualmente ta hefe di Departamentu di Enseñansa di Prisòn. E tabata pa hopi tempu kabes di Skol Básiko Laura Hart i ta tambe kounseler spiritual i sekular. - Di dos orador lo ta : Sr. Drs. Nelson Coffie, ku lo trata e tópiko: Ta bèrdat ku ulandes ta promové miedu serka mucha? Sr. Coffie, sikólogo konosí i eksperenshá lo elaborá riba e tópiko aki saliendo for di e di importansha ku papiamentu, komo lenga Materno, tin pa Enseñansa i Edukashon.		
Dia: djasabra 21 febrüari 2009 Ora: 10.30 pa 13.00 (1 or) Lugá: oula B di UNA Entrada: ta grátis		
Un invitashon ta bai na tur interesado i amigunan di papiamentu pa ta presente.		
Dekano di AF	Kolaboradó científiko mayó di AF i persona di kontakto	
Dr. Lisbeth Echteld	Drs. Richard Hooi Tel. 568 – 3190/844 – 2122	

Advertentie Curaçao

HOUSE FOR SALE
180° vieww private and centrally positioned next to the Government security (SKS) Post - 24/7 House ± 450 m², 4 bedroom and 3 bathrooms large reception room, family room, dining room, T.V. room, studio large professional s.s. kitchen with covered patio verandah at front of the house, two floors maid's room with bathroom, 2 outside guest toilets and more patio ± 450m² with jacuzzi, L- shaped bar with storage area.
Property 2,636 m² Price: High Segment
For more information please call 560-8455

Wel seks, geen condooms

Seks, de gevangenis en hiv

Hiv en aids kennen geen grenzen. Seks, bescherming en voorlichting houden niet op bij de gevangenis. Het zijn gemeenschappen op zichzelf waar ook seksuele behoeftes worden bevredigd. En dus ook de hiv- en aidsproblematiek speelt. Hoe gaan de inrichtingen hiermee om. *The Daily Herald* op St. Maarten, waar de Amigoe mee samenwerkt, publiceerde kortgeleden een serie hierover. Vandaag het eerste deel: Bon Futuro. Morgen en zaterdag komen respectievelijk het Huis van Bewaring op Bonaire en de Point Blanche-gevangenis op St. Maarten aan bod.

door Judy H. Fitzpatrick

Het populaire gezegde is 'You do the crime, you do the time', maar voor John (niet zijn echte naam) was zijn detentie in de Bon Futuro-gevangenis een ware nachtmerrie. Hij werd onophoudelijk verkracht door medegegetineerden en kon zich op geen enkele manier beschermen tegen seksueel overdraagbare ziektes. Hij smeekte herhaaldelijk bij de directie om apart geplaatst te worden, maar niemand scheen te luisteren. Uiteindelijk werd hij op de Foba geplaatst, bestemd voor gedetineerden met een psychische aandoening. Maar dat is een tijdelijke oplossing. Hij zal toch een keer terugmoeten en krijgt dan weer met hetzelfde probleem te maken. Klikken wordt namelijk niet op prijs gesteld binnen de gevangenis muren. Het verhaal over John wordt verteld door sociaal werker en gevangeniswoordvoerder Aldino Schoop. Gedwongen seks, gevangenen die in de rij staan of 'afspraken' maken, net als in een *red light district* of gevechten onder-

ling voor een kans om zichzelf te ontladen. Condooms zijn niet altijd voorhanden, dus gebruikt men plastic afvalzakjes, zegt directeur Bartholomeo Andrea. In de Point Blanche-gevangenis op St. Maarten wordt het seksueel actief zijn van gedetineerden echter openlijk ontkend door hoge ambtenaren. Tel daarbij op een gebrekkig systeem voor het verstrekken van condooms, een inadequaat systeem voor aidstesten en de weerstand van gevangenen om voorlichtingssessies bij te wonen over de bescherming tegen hiv en de penitentiaire inrichting is een perfecte broedplek voor seksueel overdraagbare ziektes (soa's), inclusief hiv. In de Bon Futuro-gevangenis verblijven 560 mannen en 30 vrouwen in aparte afdelingen in een-, twee- of vierpersoonscellen. Aldino Schoop: "We weten dat er een probleem is. Vorig jaar was er een gevecht tussen vijf gedetineerden. Het bleek dat degene die mishandeld werd vastzat wegens seks met jonge jongens. Hij zit nu apart want hij loopt het risico vermoord te worden.



Een gevangene in de Bon Futuro-gevangenis.

Bij de rondes 's nachts zien bewaarders dat gevangenen seks hebben met elkaar. Maar overdag doen de gedetineerden of er niets aan de hand is. Officieel zijn er geen regels in de gevangenis die seks onderling verbieden. De laatste vijf jaar heeft zich een machocultuur in de gevangenis ontwikkeld maar het wordt nog steeds niet erkend." Schaamte over de homoseksuele contacten, hoewel men hetero is, speelt een rol. Ook van verkrachtingen wordt officieel geen aangifte gedaan, uit angst voor mishandeling. Gevangenisdokter Marilyn

Moses heeft de laatste drie jaar geen rapport op haar bureau gekregen, maar ze weet dat er verkrachtingen plaatsvinden. Als er dan naar gevraagd wordt, dan ontken de gedetineerde echter. Hoe groot het probleem is weet de dokter dus niet. Ze vertelt wel over een specifiek geval waarin een gedetineerde die een lange straf uitzit ervan wordt beschuldigd jongere gevangenen te verkrachten. "Door dit soort meldingen willen we wel workshops houden met gedetineerden over deze kwesties." In het verleden was het probleem wel groter, toen de gevan-

genis overbevolkt was en er veertien gedetineerden op zevenpersoonscellen zaten, vertelt directeur Andrea. Het aantal klachten is echter afgenomen omdat er minder mensen op een cel zitten. De laatste jaren gaat het om gemiddeld vijf beschuldigingen per jaar. Maar er is nog nooit iemand officieel voor vervolgd.

Aidstesten

Voor gedetineerden is het mogelijk om een aidstest af te laten nemen of andere testen voor soa's. Maar in het licht van de mensenrechten is het niet verplicht en de gedetineerden weigeren meestal ook om zich te laten testen, zegt dokter Moses. Zo krijgt men geen goed beeld hoe groot het hiv-probleem of dat van soa's is in de gevangenis. Pas als iemand zich meldt met klachten, dan wordt er wel een test afgenomen. Daarom moet er volgens de arts een programma opgezet worden waarin een bemiddelaar de testen afneemt. Op dit moment is van drie gedetineerden bekend dat ze besmet zijn met hiv. Op heel Curaçao is dat 1184 personen, geteld tussen de periode 1985-2007. Mensen met hiv of aids, dus ook besmette gedetineerden, worden behandeld door internist Cai Winkel. De gedetineerden worden niet apart gezet. Het aantal gevallen van soa's onder gevangenen is veel groter. Per jaar zeker tien gevallen van ziektes als syfilis of herpes. Dat wordt meestal ontdekt na een bezoek aan de dokter als men ziek is. Ook aidszuster Mo-

nica Kapel zou willen dat er vaker getest wordt, zeker ook omdat hiv niet altijd bij de eerste test wordt ontdekt. Volgens directeur Andrea, Schoop en Moses wordt hiv binnen de gevangenis niet overgebracht door vuile injectienaalden of tatoeëermachines. "We komen die machines soms wel tegen, maar het is geen groot probleem, één tot twee gevallen per jaar", zegt Moses. "Ik leg ze altijd uit dat het gevaarlijk is, omdat er bloed vrijkomt en dit infecteerd kan zijn."

Condooms

Er wordt dus seks bedreven binnen de gevangenis, maar om condooms te krijgen, dat is lastig, mede vanwege het stigma dat kleeft aan homoseksuele contacten. Condooms moeten gekocht worden bij de apotheek. Ze kosten tussen de drie en zeven gulden voor een pakje van drie. Maar de meeste gedetineerde schamen zich om condooms te kopen. Alleen gedetineerden die openlijk uitkomen voor hun homoseksualiteit kopen ze. Discussies om gedetineerden makkelijker aan condooms te laten

komen hebben nog niet tot concrete maatregelen geleid. Het blijft natuurlijk een gevangenis met regels. Dokter Moses vindt dat er geen gratis condooms verstrekt kunnen worden zonder counseling van een gedetineerde. Ook is ze geïnteresseerd in onderzoek om de risicofactoren te bepalen onder gedetineerden die voor langere periode vastzitten. Als het aan directeur Andrea ligt, dan worden er helemaal geen gratis condooms aan gevangenen verstrekt. Ondanks het feit dat er nu met plastic zakjes wordt geputst. "Het hoort niet binnen een gevangenisstelsel. Het stimuleert alleen maar meer seksuele activiteiten. En ik ben totaal tegen het hebben van seks tussen gedetineerden van hetzelfde geslacht." Hij erkent dat er risicofactoren zijn maar die zijn volgens hem laag want 'er zijn nu maar drie gevallen van hiv bekend'. Binnen de Bon Futuro gaat men zover dat bij een intake van gedetineerden gevraagd wordt of ze homoseksueel zijn. Ze worden dan bij elkaar op cel geplaatst.

Programma

Dokter Moses heeft geprobeerd een educatief programma op te zetten om meer bewustwording onder het gevangenispersoneel te kweken en om condooms te verstrekken. Dat zou helpen de risico's te beperken. Maar verschillende vergaderingen later is dat nog niet concreet geworden. Dus blijft het bij een aanpak per individu en dat gebeurt pas als bekend is dat de gedetineerde een risico loopt op een soa of hiv. Het nieuwe camerasysteem dat binnenkort gaat functioneren moet overigens ook excessen als verkrachtingen helpen detecteren.

10.000 Gulden voor Stichting St. Vincentius



WILLEMSTAD — De optredens van cabaretiers Najib Amhali en Jandino Asporaat, in december, hebben 10.000 gulden opgeleverd voor de stichting St. Vincentius in Wishi/ Marchena.

De stichting begeleidt kinderen uit de omgeving door middel van naschoolse vorming. Beide cabaretiers bezochten tijdens hun verblijf op het eiland ook de stichting. Amhali liet samen met deze groep kinderen heliumballonnen met hun kerstwensen de lucht in. Bij het tweede bezoek heeft Jandino getracht hun wensen te ver-

vullen door cadeaus voor de kinderen te brengen. "Beide cabaretiers waren onder de indruk van het bezoek aan de kinderen en besloten spontaan tijdens de voorstellingen het publiek een extra bijdrage te vragen. In totaal is bij de vier voorstellingen een bedrag opgehaald van ruim 9500 gulden voor de stichting", aldus pr-medewerkster Sharifa Bashir van sponsor Ennia. Ook konden de bezoekers van de voorstellingen kans maken op een Weekinde Stay van drie dagen en twee nachten in een van de nieuwe luxe suites van het Avila Hotel, de Octagon Wing. De win-

naar van de loting is Riana Assies geworden.

De optredens en de cadeau-tjes werden mogelijk ge-

maakt door Ennia, KLM, SMS Advocaten, Amstel Bright, Kooyman, BOC Gases en Rotary Club Willemstad.

Advertentie Curaçao

FUNKY
FUNKY
CARNAVAL

Hippe, Funky, Carnavaleske
Kooyman Techniek Fedora Hoed bij aankoop van Nafl 200.- of meer!*

Kom bij Kooyman Techniek kijken naar onze kwalitatieve producten met scherpe prijzen.

*Deze aanbieding is alleen geldig bij contante aankopen. Geldig t/m 24 februari.

KOORYMAN
TECHNIEK

Kooyman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866 • Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechneik.com

Alleen de waarheid kan ons bevrijden

Bij Gallery Alma Blou is het dagboek 'De berg en het meer' gepresenteerd van Laura van den Nieuwenhoven. In landhuis Habaai is er van haar grafische werk nu ook een kleine expositie te zien.

Laura is met haar dagboek begonnen in 1979. Het gaat over de zorg voor haar zoon Rob. Die wordt op Curaçao geboren met een erfelijke afwijking. De zorg voor het zieke kind bepaalt het leven van het hele gezin. Door het toedienen van besmet bloed loopt Rob een hiv-besmetting op en sterft in 1995. Laura verlaat Curaçao. Ze was 1962 uit Nederland hier aangekomen als leerkracht in de Nijverheidsschool en gaat nu terug.

Ze studeert psychosynthese, krijgt door die studie in-

zicht in haar eigen blokkades, frustraties en psychische processen en schrijft 'De berg en het meer'. Tijdens de presentatie van het boek legt ze uit dat ze door haar opleiding ertoe kwam om contact te krijgen met haar innerlijke wereld. Het werd een heelwording. Ze overstijgt haar eigen leed en verdriet."Met zwijgen kom je er niet. Het stemloze in de mens vraagt om een stem te krijgen. Je moet er aandacht aan geven. Dat werkt bevrijdend. Er zijn veel struikelblokken, angst voor het onbekende, de twijfels die je hebt." Ze leert haar gedachten en gevoelens op een lijn te houden, constructief te denken, vertrouwen in haarzelf te hebben. In haar pentekeningen van

oost-indische inkt op zuurvrij papier die vanzelf vanuit haar bovenbewustzijn in haar opwellingen zien we stippen, strepen, blokjes en ingevulde vlakken die heel bijzondere figuren opleveren, waar erg veel beweging in zit. Veel van die tekeningen zijn vrouwenfiguren. Alles is zwart-wit en doet oosters aan. Ondanks de dynamiek van alle lijnen en stippen, geven de tekeningen een rust weer, niets verwarrens, integraal.

Verele Ghering

'De berg en het meer' is voor 50 gulden te koop, de kleine tekeningen zijn 95 gulden en de reproducties kosten 150 gulden (275 gulden met lijst).

Advertentie Curaçao

TUSOTRA
UITZENDBURO

Op zoek naar een baan? Misschien ben jij degene die wij zoeken. Staat de gewenste vacature er niet bij, kom toch langs met je CV!

Assurantie-Adviseur

Gezocht voor een vast dienstverband bij één van de bekendste lokale tussenpersoon...

Takenpakket

- het beheren, bewaken en actief verder uitbouwen van het verzekeringsportefeuille.

Functie

- verantwoordelijk voor het onderhouden en verstevigen van contacten met zakelijke en particuliere relaties;
- actief meewerken aan het behouden van relaties en het werven van nieuwe klanten.

Gezocht profiel

- MBO werk- en denkniveau met enige relevante ervaring;
- goed ontwikkeld commercieel en communicatief talent;
- tenminste Assurantie B diploma (of in laatste studiefase);
- is bestand tegen werkdruk en werkt probleemoplossend;
- een positief, flexibel, collegiaal, initiatiefrijk en klantgerichte instelling;
- ambitieuze en open voor aanvullende opleidingen op het gebied van verzekeringen;
- leeftijd tussen 25 en 40 jaar.

Geboden wordt

- een open en prettige werksfeer met ruime mogelijkheid op doorontwikkeling;
- afwisselende werkzaamheden en veel zelfstandigheid;
- een uitstekend salaris en ruime secundaire arbeidsvoorwaarden.

Als deze functie bij je ambitie past, kom dan binnen 14 dagen langs met je CV of stuur ons je CV via email toe. Natuurlijk wordt je sollicitatie geheel vertrouwelijk behandeld!

Schottegatweg Oost 104 (in het gebouw van ALICO tegenover Banco di Caribe te Saliña)

T. 465-6914 of 465-6915 • F. 465-6916
E. info@tusotra.com • W. www.tusotra.com

Advertentie Curaçao

SUN-THU: 11:30-22:00
FRI-SAT: 11:30-23:00
DINNER FROM: 15:00

TONY ROMA'S
RIBS SEAFOOD STEAKS
SCHOTTEGATWEG OOST 171 H Tel: 738-6980

Oppositielid Reynolds Oleana:

‘Zorgen om dreigende crisis BC’

KRALENDIJK — Eilandsraadslid Reynolds ‘Nolly’ Oleana (PDB) maakt zich zorgen over de stagnatie van besuur die volgens hem dreigt binnen het Bestuurscollege op Bonaire. Dat schrijft hij in een brief aan gezaghebber Glenn Thodé. Van de vier gedeputeerden zijn er twee ziek terwijl een derde gedeputeerde op het punt staat om af te treden. De BC-leden zelf ontkennen dat er sprake is van een stagnatie.

Volgens Oleana zou Burney el Hage (UPB) van economische zaken hebben verklaard dat hij met ingang van maart aftreedt als gedeputeerde. El Hage ontkent dit echter. “Een eilandsraadslid zou beter moeten weten. Hij moet zich richten op officiële

stukken en die zijn er niet want ik heb geen ontslag ingediend.” Wel gaat het Bestuurscollege per 1 maart reorganiseren en het is nog onbekend of El Hage dan bij de nieuwe club gedeputeerden zit. “Zolang de groene partij aan de macht is en

een beroep op mij doet, ben ik beschikbaar”, aldus El Hage. Zijn collega Francisco Clarendá (UPB) van Sociale Zaken is ziek én heeft aangegeven terug te gaan naar zijn werk bij het Mariadal-ziekenhuis. Verder is ook gedeputeerde Anthony Nicolaas (UPB) van Ruimtelijke Ontwikkeling op dit moment wegens ziekte niet in staat om te werken. Volgens El Hage blijven er echter geen taken van het Bestuurscollege liggen. “Al het werk wordt gedaan.” Oleana illustreert zijn zor-

gen in de brief aan Thodé onder meer met een beschrijving van de staat van onderhoud van openbare wegen. In het centrum van Kralendijk ontbreekt het op veel plaatsen aan straatverlichting en in alle wijken zijn de wegen in zeer slechte staat. Tevens ontbreekt het de regering van Bonaire volgens Oleana aan een plan van aanpak in deze tijd van economische en financiële crisis. Ook maakt het eilandsraadslid zich ernstige zorgen over het onderwijs en de gezondheidszorg.

‘Slechts 14 procent misdrijven opgelost’

PHILIPSBURG — De politie van St. Maarten loste slechts 14 procent op van alle misdrijven die in 2008 gerapporteerd werden. Hiermee blijven 2500 gevallen van onder andere diefstal, brandstichting en fraude onopgelost. Dit blijkt uit de statistieken die het politiekorps woensdag bekendmaakte. In 2008 maakten diefstallen, inbraken en (gewelddadige) overvallen met 2050 gevallen, het grootste deel van de criminaliteit op St. Maarten uit. Hiervan zijn er 133 – 6,5 procent – opgelost. Andere misdrijven zoals moord, sek-

sueel geweld en brandstichting brachten het totaal op 2925 incidenten, waarvan er 416 ofwel ruim 14 procent zijn opgehelderd. 38 Procent van de 464 gewelddelicten werd opgelost en ruim de helft (52,5 procent) van de 40 zedendelicten. Van de 95 bekende gevallen van fraude kon een kwart worden opgehelderd. Inbraken in woningen voert met 548 gevallen de lijst van meest voorkomende misdrijven aan. De politie constateert een teruggang, aangezien het aantal in 2007 op 584 lag. In 464 gevallen werd

in 2008 geweld gebruikt bij misdrijven. Er werden veertien verkrachtingen gerapporteerd, waarvan er acht werden opgelost. Vier gevallen van seksueel misbruik van meisjes onder de twaalf jaar werden gemeld. Geen enkele hiervan werd opgelost. Een van de drie gerapporteerde gevallen van seksueel misbruik van meisjes tussen de twaalf en vijftien werd opgelost. Van de vier bekende zaken waarin volwassenen jongeren aanboden voor seksuele handelingen, werd er geen een opgehelderd.

Twée vrouwen aangehouden bij inval



KRALENDIJK — Bij een inval van het Woninginbrakenteam (WIT) in een huis in Antriol zijn woensdag twee vrouwen aangehouden. De vrouwen van 24 en 25 jaar worden verdacht van diefstal, bezit van gestolen goederen en wapenbezit. De politie nam tijdens de inval onder meer een auto (Toyota Yaris) in beslag, twee laptops, kleding, een dvd-speler en een revolver (zie foto's). Het WIT onderzoekt de zaak.

Drie man veroordeeld voor drugssmokkel

PHILIPSBURG — De drie zeilers die voor de rechter moesten verschijnen in verband met een onderschepte partij cocaine van 483 kilo, zijn dinsdag veroordeeld tot gevangenisstraffen van acht en zes jaar.

De kapitein van *Ni Sa Bula*, Rudolf M.J. Spees (53), kreeg acht jaar opgelegd, terwijl

zijn handlangers Gerald R. Collet (41) en Joel J. Mark (38) beiden zes jaar kregen. De rechter achtte bewezen dat het drietal betrokken was bij een grootschalige internationale drugssmokkeloperatie van Guyana naar Portugal, die op 6 juni vorig jaar door de kustwacht werd verijdeld. De boot was op weg naar Gu-

adeloupe toen er problemen met de motor ontstonden en de mannen uitweken naar St. Maarten. Het Openbaar Ministerie eiste achttien jaar voor de kapitein, twaalf voor Collet en negen voor Mark. De rechter hield in zijn oordeel rekening met het feit dat alledrie niet eerder met justitie in aanraking kwamen.

BC keurt noodmarketing goed

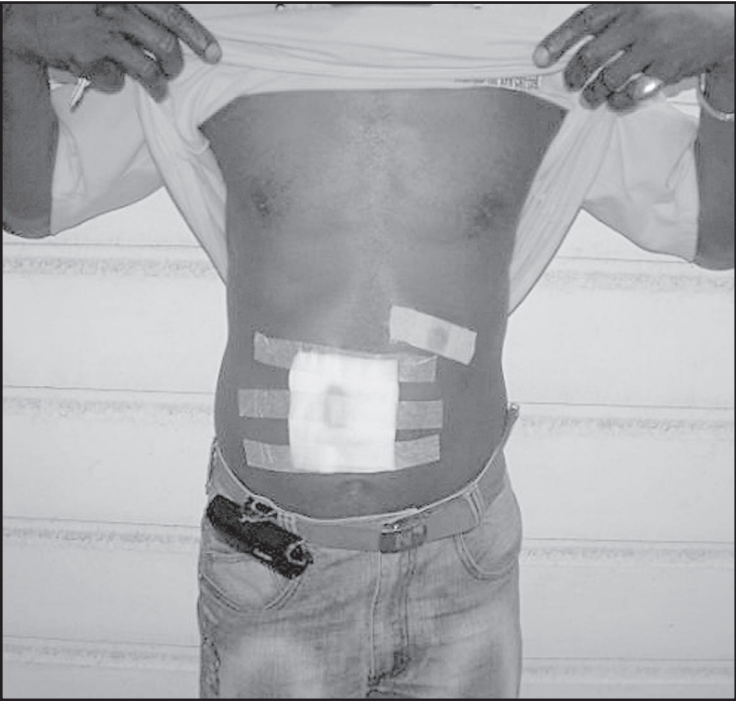
PHILIPSBURG — Het Bestuurscollege heeft 6,2 miljoen gulden vergaard voor noodmarketing in de toerismebranche. Een deel van het geld is afkomstig uit het Sociaal Economisch Initiatief (SEI). De wijzigingen van prioriteiten en de herallocatie van fondsen werd woensdag goedgekeurd.

Uit de SEI-pot werd 3,7 miljoen dollar toegekend aan noodmarketing. Het eilandgebied draagt hiervan 2,3 miljoen gulden bij, terwijl de Nederlandse financieringsorganisatie Usona 4,2 gulden betaalt. Het bedrijfsleven komt jaar in beslag.

met het resterende bedrag, 400.000 dollar, in de vorm van accommodatie voor journalisten en dergelijken. De Nederlandse Vertegenwoordiging moet nog definitieve goedkeuring geven. Gedeputeerde van Toerisme en Financiën Roy Marlin zegt er vertrouwen in te hebben dat dit deel van het proces snel zal verlopen. Marlin verklaarde dat er veel nadruk gelegd zal worden op promotie via het internet, wat volgens hem momenteel de beste vorm van marketing is. De reguliere marketing in de Verenigde Staten, de belangrijkste markt voor St. Maarten, krijgt hiermee een extra impuls.

Valse pitbulls vallen wandelaars aan

ORANJESTAD — Diverse inwoners van St. Eustatius zijn tijdens wandelingen over het Slave Path, dat Lower Town verbindt met Oranjestad, aangevallen door pitbullterriërs. Zondagochtend werd een man in de buurt van de Rooms Katholieke kerk aangevallen door twee loslopende pitbulls die van het Slave Path kwamen. De man, slechts aangeduid als M., stuurde snel een paar kinderen het kerkhof op toen hij de honden zag aankomen – achter het hek, om te voorkomen dat zij met de honden in aanraking kwamen. Eén van de honden probeerde een kind te grijpen, maar M. gaf het dier een schop, waardoor het achteruit deinsde.



M. zei dat hij wachtte tot de honden de kerk gepasseerd waren, maar toen hij zijn wandeling voortzette, kwamen ze terug en vielen hem aan. Ze sprongen op hem en een hond beet hem in zijn borst, wat wonden en krassen bij de man achterliet. M. wist de hond te raken met een radio, waarna zijn greep verslakte. Volgens de politie was er eerder al een melding binnengekomen uit de Old Gin House over een aanval door de honden. Er zou ook een derde persoon aangevallen zijn, maar dat gebeurde toen deze het hek van het terrein van de honden opendeed. In dit geval, aldus de politie, beschermden de honden slechts hun terrein.

Deza dringt bij winkeliers aan op prijsverlaging

KRALENDIJK — De prijsverhoging van benzine en diesel afgelopen jaar is voor verschillende winkeliers aanleiding geweest om hun producten duurder te maken. Dat stelde Frensel Janga, medewerker van Deza (Dienst Economische

Zaken en Arbeid) tijdens een persconferentie deze week. Nu de brandstoffen weer goedkoper zijn geworden, roept Deza winkeliers op om een prijsverlaging door te voeren. Het is volgens Janga niet uitgesloten dat de dienst met maatregelen komt voor

prijsreguleringen. Welke maatregelen dat precies zijn, is nog onduidelijk.

Deza is de afgelopen tijd overstroomd met klachten van burgers over de hoge prijzen van producten. De dienst heeft daarop de prijs-

ontwikkeling van verschillende producten gevolgd, rekening houdend met de kostprijsontwikkeling, maar kan op dit moment nog niet zeggen of de klachten gegrond zijn. Zodra dat wel kan, zal Deza een advies indienen bij het Bestuurscollege.

Grote schade bij brand



Foto: Marické Serrys

KRALENDIJK — Een huis in Nawati Sùit liep dinsdag grote schade op als gevolg van brand. De brandweer was snel ter plaatse, maar het huis liep grote schade op. De oorzaak wordt onderzocht. De bewoners waren niet thuis het moment dat de brand begon.

Wathey II krijgt kopie testament

PHILIPSBURG — Norman Chester Wathey II, voorheen bekend als Stanley Leopold Hughes, boekte dinsdag een kleine overwinning in de strijd om een deel van de erfenis van zijn vader.

Het gerecht bepaalde dat de erven van wijlen Norman Chester Wathey een kopie van het testament beschik-

baar moeten stellen. Hughes begon bijna elf jaar geleden een procedure om zijn banden met de familie te formaliseren. Hij bereikte onder meer dat hij zijn naam mocht veranderen.

Vader Wathey was een rijke zakenman, die onder meer een landgoed naliet, dat werd verdeeld onder de weduwe van Wathey, Joyce-line Wathey-Beauperthuy,

en zijn dochters Wilma, Norma, Brenda, Wenda en Maureen. De zoon wil wat hij als zijn legitieme portie beschouwt.

In december 2006 werd door de rechtbank van Rotterdam het vaderschap formeel vastgesteld. Hiermee kreeg Hughes het recht om te erven en om zijn vaders naam te dragen. De Hoge Raad in Den Haag bevestigde deze uitspraak in fe-

bruari 2008. Het gerecht in eerste aanleg bepaalde dinsdag dat de uitspraak ook geldig is in de Nederlandse Antillen.

Dit houdt in dat zoon Wathey ook hier beschouwd moet worden als wettig erfgenaam. Het gerecht ging niet zo ver om hem een bepaald bedrag toe te kennen, omdat de positie van wettig erfgenaam

niet automatisch met zich meebrengt dat hij een gelijk deel van de erfenis krijgt. Dit hangt af van wat er in het testament staat. De rechter besliste dat de erfgenamen Wathey II binnen zeven dagen een kopie van het testament moeten geven. Ze zijn ook veroordeeld tot het betalen van de kosten van de procedure, geschat op een bedrag van 3150 gulden.

Advertentie Curaçao

Computers Ambulance 24/7

Wij repareren Computers.

(alle types en modellen)

Het wordt bij u opgehaald en weer terugbezorgd of we kunnen het ook ter plekke repareren.

Wij verhuren computers. Wij kopen en verkopen 2e hands computers.

U kunt ons 24/7 bereiken op tel. 510-5138



Prins verwelkomt carnavalsvierders



Prins Jean-Pierre d'n Irste (L) met Adjudant Rob (R)

Carnavalsvierders in Tilburg krijgen de komende dulle dagen via hun mobiele telefoon een warm welkom van de plaatselijke prins carnaval.

Prins Jean Pierre d'n Irste van Kruikenstad verstuurt via bluetooth een gratis videoboodschap. Verder ontvangt iedereen die zijn telefoon daar voor openstelt een gratis ringtone van de lokale

carnavalskraker en dagelijks een nieuwe carnavalsfoto. De Stichting Tilburg 2009 die de feestelijkheden rond het 200-jarige bestaan van de stad organiseert heeft dat gisteren laten weten. De stichting wil het communicatiemiddel het komende jaar bij meer evenementen gaan gebruiken om digitale boodschappen te verspreiden.

Stelende agent vrijuit

Een agent van de Brusselse politie die vorig jaar na een inbraakmelding enkele pornoboeekjes stal, is ervan afgekomen met een voorwaardelijke straf. Dat meldde de Vlaamse omroep VRT. Een beveiligingscamera legde vorig jaar vast hoe de agent enkele pornoblaadjes stal. Hij deed dit toen hij na een inbraakmelding samen met een collega poolshoogte

kwam nemen in een winkel. De rechter kon zich vinden in het pleidooi van de advocaat van de agent. Die betoogde dat de agent na een vlekkeloze loopbaan van 13 jaar in een moment van zwakte had gehandeld. De man kreeg slechts een voorwaardelijke boete opgelegd. Eerder kreeg de agent al een tuchtstraf van zijn werkgever. Hij is ook nog steeds geschorst.

2500 Talen bedreigd

Ongeveer 2500 van de 6900 talen wereldwijd dreigen te verdwijnen. Dat blijkt uit de gisteren in Parijs gepubliceerde atlas van wereltalen van VN-cultuurfonds Unesco. In 2001 liepen nog 'slechts' negenhonderd talen gevaar. De stijging is waarschijnlijk niet te wijten aan een verslechterde situatie, maar aan betere onderzoeksmethodes. India staat bovenaan de lijst met meest bedreigde talen

(196), gevolgd door de Verenigde Staten (192) en Indonesië (147).

Bijna tweehonderd talen in de wereld kennen tien of minder sprekers, zoals het Wichita in de Amerikaanse staat Oklahoma. Maar er was ook goed nieuws. Sommige talen beleven een opleving, waaronder het Cornish, een Keltische taal die wordt gesproken in het zuidwesten van Engeland.

Surinaamse guldens in Rusland

De Russische politie zoekt een oplichter die in de stad Penza inkopen heeft gedaan met Surinaamse guldens. De Surinaamse gulden werd in 2004 vervangen door de Surinaamse dollar. De website van de Surinaam-

se krant *De Ware Tijd* meldde gisteren op gezag van het Russische persbureau Interfax dat de verdachte onder meer voor omgerekend 680 euro sieraden heeft gekocht. Hij heeft Russische winkeliers ook proberen wijs te ma-

ken dat Surinaamse gulden net als de Braziliaanse real een van de meest gewilde en stabiele muntenheden ter wereld is. Hij bood ook reals aan die volgens hem een euro waard waren, bijna drie keer de werkelijke waarde.

Franse oorlogsbaby's krijgen Duits paspoort

Tienduizenden Franse kinderen van Duitse militairen uit de Tweede Wereldoorlog kunnen ruim zestig jaar na dato een Duits paspoort krijgen.

"De Duitse regering is zich bewust van het zware lot van de Franse oorlogskinderen", zei een woordvoerder van het Duitse ministerie van Bin-

nenlandse Zaken. De stap is "een symbolisch gebaar om fouten uit het verleden goed te maken". De betrokkenen, die nu rond de zestig zijn, hadden in Frankrijk te maken met discriminatie. De Franse minister van Buitenlandse Zaken Bernard Kouchner had al eerder om erkenning gevraagd voor het lijden van

de zogenoemde "bastaardkinderen van moffen".

Elke nazaat van Duitse Wehrmacht-soldaten moet het Duitse burgerschap wel individueel aanvragen. In totaal zijn tijdens de Duitse bezetting van Frankrijk (1940-1944) ongeveer 200.000 kinderen van Duitse soldaten geboren.

Dodelijke sigaret

De rechtbank in het Belgische Brugge heeft gisteravond een 22-jarige man tot 18 jaar gevangenisstraf veroordeeld voor doodslag op een 18-jarige man in Oostende twee jaar geleden. Hij stak het slachtoffer dood nadat die hem een sigaret had geweigerd. Ook verwondde hij een vriend van het slachtoffer. De openbare aanklager had een celstraf van 22 jaar geëist. De zaak heeft in België voor veel opschudding gezorgd.

Appelmoes

Fruitverwerkers willen af van de Nederlandse kwaliteitsvoorschriften voor appelmoes. De regels zouden Nederlandse bedrijven benadelen ten opzichte van buitenlandse producenten. Daar bestaan vaak geen of minder vergaande kwaliteitsvoorschriften over bijvoorbeeld het suikergehalte van de moes. Dat meldt het *Agrarisch Dagblad*. Ook zijn de Nederlandse regels voor appelmoes al oud, waardoor bedrijven die willen vernieuwen hun product niet appelmoes, maar compote moeten noemen.

Verzonnen bosbranddood

Een Australische vrouw heeft geprobeerd de verzekering op te lichten door te zeggen dat haar vader was omgekomen in de verwoestende bosbranden eerder deze maand. Zo hoopte ze 15.000 Australische dollar (meer dan 7500 euro) aan schadevergoeding te krijgen. Dat meldden Australische media vandaag. De vrouw wilde onder meer 10.000 Australische dollar krijgen van een hulpfonds van de Australische regering. Deze claim werd afge-

wezen toen de beheerders ontdekten dat de vrouw geen familie was van de overleden man die ze had opgegeven. Wel wist ze een begrafenisvergoeding van 5000 Australische dollar te krijgen van een andere overheidsdienst. De vrouw is opgepakt en wordt verdacht van oplichting. Het zuidoosten van Australië werd de afgelopen weken getroffen door zware bosbranden. Daardoor kwamen zeker 208 mensen om het leven.

19.000 Euro aan boetes

De politie heeft een 23-jarige man in Almere aangehouden die voor 19.075 euro aan boetes had openstaan. De Almeerder moest ook nog 251 dagen cel uitzitten, maakte de politie gisteren bekend. Hij stond bij de politie al bekend als veelpleger en werd aangehouden tijdens een surveillance. "De man is meteen naar de gevangenis gebracht waar hij de 251 dagen moet uitzitten. De openstaande boetes zijn voor onder meer diefstal en heling", aldus een woordvoerder van de politie.

Miljonair dankzij AWBZ

De eigenaar van een thuiszorgwinkel in Dronten heeft de afgelopen jaren 6 miljoen euro winst gemaakt op de verkoop van medische hulpmiddelen, zoals rolstoelen en scootmobielen.

Dat geld komt volgens de *Volkskrant* uit belastingopbrengsten en de premies voor de AWBZ. Het is volgens de krant een voorbeeld van de schimmige geldstromen rond de thuiszorg en de AWBZ. Tegen de man loopt een strafrechtelijk onderzoek.

Resistent voor pinda's

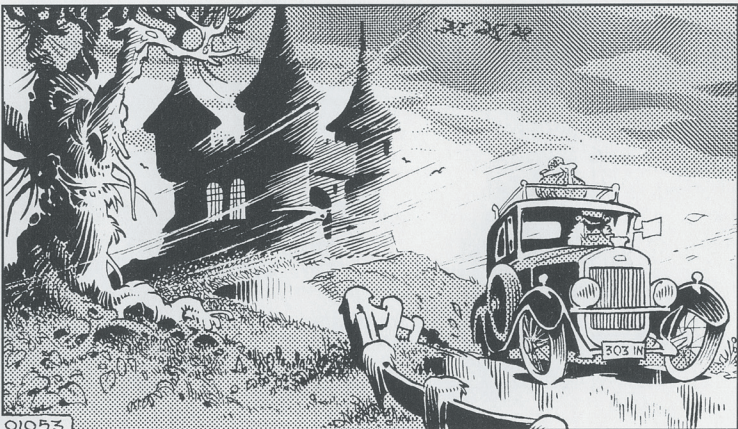


van pinda's toegediend. Na zes maanden waren de kinderlichamen bestand tegen 800 milligram, evenveel als vijf pinda's. Het is volgens de onderzoekers voor het eerst dat een voedselallergie op deze manier wordt aangepakt. Allergieën voor gras- en boompollen worden al jarenlang behandeld door mensen een kleine hoeveelheid pollen in te spuiten en deze hoeveelheid langzaam op te bouwen. Uiteindelijk worden de patiënten dan resistent. Pinda-allergieën maken het leven van de patiënt behoorlijk lastig. Ze moeten erg goed oppletten wat ze eten, omdat het kleinste snippertje pinda hen ziek kan maken. In ernstige gevallen kunnen patiënten zelfs een levensgevaarlijke anafylactische shock krijgen en soms zelfs sterven.

Britse wetenschappers lijken een manier te hebben gevonden om een pinda-allergie te 'genezen'. Vier kinderen konden na afloop van de behandeling vijf pinda's per dag eten zonder ziek te worden. Dat meldde de Britse nieuwssender BBC vandaag. De kinderen kregen aan het begin van hun behandeling elke dag 5 milligram bloem

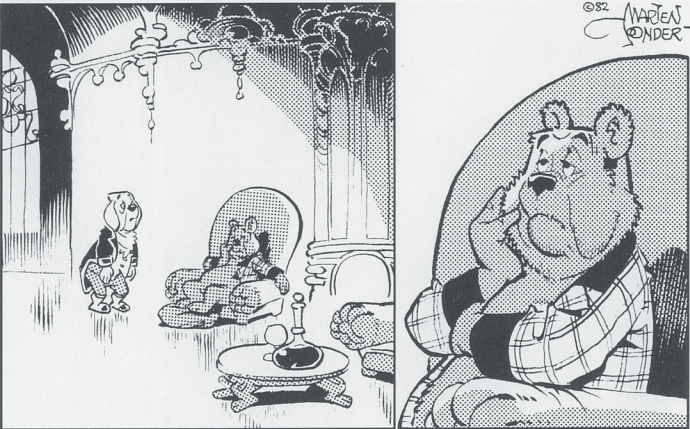
HEER BOMMEL EN HET ONTSTOLLEN

Door Marten Toonder



Toen de lente dat jaar aanbrak, floot een schrale zuidwester om de torens van Bommelstein, terwijl er regenwolken langs het zwerk joegen. De bomen waren nog kaal, maar toch waren er voor de geoefende waarnemer reeds tekenen van het ontluikende jaargetijde te ontdekken. Zo ontspooten zich de eerste florisanten in het natte gras, en over de weg reed de auto van dokter Lapidar, die zich na een bezoek aan het oude slot huiswaarts spoedde. De gewetensvolle arts rekende het tot zijn plicht om heer Bommel aan het einde van de winter aan een grondig onderzoek te onderwerpen, en zo ook nu.

"Wat zei dokter, als ik zo vrij mag zijn?" vroeg de bediende Joost, de feestzaal betredend, waar het diagnostiseren had plaatsgevonden.



'Veel', mompelde heer Bommel, die een neerslachtige indruk maakte. 'Héél veel, als je begrijpt wat ik bedoel. "Oververzadigde lobben en verplakte banden, die op de vleesklier geslagen zijn. Rust en nog eens rust, en voor het slapen een druppeltje valeriana..."' 'Ik vreesde het al, met uw welnemen', zei de trouwe bediende. 'Dat wordt weer sjouwen, dacht ik.' 'Het is heel vreselijk', hernam heer Ollie, zijn eigen gedachten volgend. 'Weet je wat hij zei? "We worden allemaal een dagje ouder", dat zei hij. Terwijl ik in de kracht van mijn leven ben, zoals iedereen weet. Een Bommel wordt niet oud, zeg nu zelf.' 'Zoals u wilt, heer Olivier', gaf Joost toe. 'U moet maar denken: iedere wolk heeft een zilveren randje, en één moet iedereen het hoofd neerleggen. Zal ik u een glaasje oude port inschenken?'

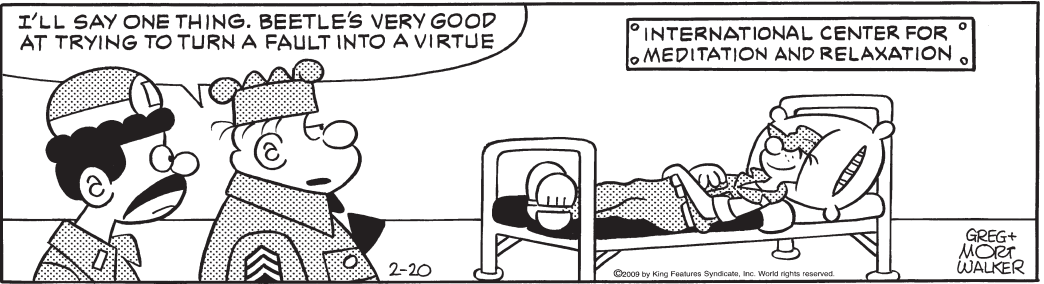
BUCKLES

By David Gilbert



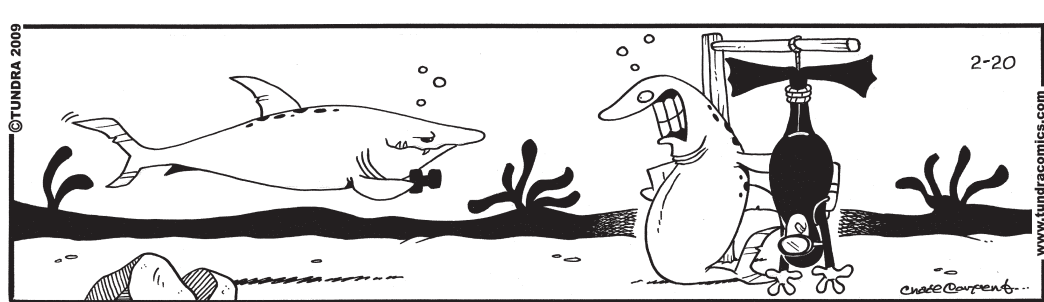
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

